ԱԲՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 ՓԱՐԱ

ԹԵՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ . . 5 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրէ . . 6 ղրշ.
4իւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր :
Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր :

30 ՓԱՐԱ

Խաւրէխանէսի վէ մաթպաասը, Ութամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նայլի Պաշա Ջամիի յէ սօգագը քէօշէսինտէ նումերօ 3տէ տիր : — Կազէթանըն ումուրը խասսէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Զիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմալը լիւզիւմ, քեաֆֆէի մէքեաթիպաթըն տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր :

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԷՐԶՐՈՒՄ ՎԱԳԱԱՍԸ

Էրզրումտան յունվ. 20 թարիխլիյէ Իւնըբի Լէտրէյէ աթիտէքի մէքթուպ եազըլմըշ տըր ·

Էրզրումտա ախիրէն իճրաի հիւքմ իտէն գօրգու հագգընտա թէվաթուր պուլան միւպալաղալը չայիալար չայանը իսթիհզատըր: Գունտան իքի հաֆթա մուգատտէմ Թրապիզօնտան Էրզրումա ավտէթիմ էսնասընտա 300 էրմէնինին թէվգիֆ օլունտուղը վէ 1200 բարչա սիլահ միւսատէրէ իտիլտիկինի իշիթմիշ իտիմ: Էրզրումա վիւրուտ իթտիկիմտէ եալընըզ 70 էրմէնինին թէվգիֆ օլունմուշ իտուկինի, վէ խապէր վէրիլէն սիլահըն տա եալընըզ սիլահ սաթան պիր էրմէնինին տիւքեանընտա պուլունտուղունը կէօրտիւմ: Մէրգում էրմէնի պիր իքի սէնէտէն պէրու կիւզէլ թիւֆէնքլէր եափըպ կէրէք Թիւրքլէրէ վէ կէրէք Խրիստիյանլարա սաթմագտա իտի: Մամաֆիհ մէրգումին մաղազասը գափալը իտի: Փէնտի եանընտա եալընըզ պիր գաչ թիւֆէնք պուլունուպ, անլէրտէն պազըլարը տա պէրաի թամիր քէնտիսինէ թէսլիմ օլունմուշ իտիլէր: Նիչին պաշգա պիր չէյ վար իսէ օնու պիլմէմ: Փագաթ չիմտիյէ գատար օլան չէյլէրին հէման հիչ էհէմմիյէթի եօգ տըր: Իճրաի թէտգիգաթ իթտիկիմտէ գօրգուլաճագ հիչ պիր չէյ կէօրմէտիմ, վէ էվվէլճէ իխթիլաթտան մէն օլան մահպուսլարըն չիմտի եէքտիկէրիյէ պէրապէր կէօրիւշմէլէրինէ միւսաատէ օլունույօր: Բինաէնալէյհ կէօրէ, մահպուսլարը մէրգումէ սէվինճլի վէ մէմնուն պիր հալտէ տիրլէր: Պու մահպուսլարըն տօսթլարը Ս. Ծնունդ եօրթուսու միւնասէպէթիյլէ քէֆալէթէ բաղլանարագ անլէրին սալը վէրիլմէլէրինի վալի բաշատան պա իսթիտա նիյազ իթմիշլէր իսէ տէ, Տէրսաատէթտէն օլ պապտա թալիմաթ օլմատըղը հասէպիյլէ իլթիմասլարը իսաֆ օլունմամըշ տըր :

Էրզրում վալիսի Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի ասայիշին մուհաֆազասը զըմնընտա էլէ ալտըղը թէտպիրլէր իչիւն բէք գըյմաթլը չայանը մէտհ ու սիթայիշ տիր: Վալի բաշա հազրէթլէրի էհալիյի վըգայէ իթմէք վէ սուլհ ու ասայիշի մուհաֆազա էյլէմէք իւզրէ մուխթէլիֆ ճամիլէրէ էվամիրը չէտիտէ իրսալ իթմիշի կիպի, Խրիսթիյանլար պիր թէճավիւզտէ պուլունսալար տախի, Եինէ Իսլամլարըն մուգապէլէ իթմէմէլէրինի էմր պույուրմուշլար տըր: Իշթէ Էրզրումտա հիչ պիր գարղաշալըգ վուգուա կէլմէմէսինին պաշլըճա սէպէպի վալի բաշա հազրէթլէրինին թավըր ու հարէքէթը աքըլանէսի տիր: Ճիվար գազա վէ սանճագլարա տախի իչպու վագաայի միւտէլլիմէտէն տօլայը պազը տէրէճէ սուի զան հասըլ օլմուշ, վէ հաթթա Քիւրտլէր պիլէ Խրիսթիյանլարըն թէճավիւզ իթմէք իւզրէ պունը պիր պէհանէ թութթուգլարը տըր: Պէյլէ պիր վուգուաթ իւզէրինէ հիւքիւմէթին իլէրուտէ տահա զիյատէ միւթէյագգըզանէ հարէքէթ իտէճէկի թապիի օլուպ, վալինին կէօրիւլէճէկ իշլէրէ պէք գըյմաթլը թէնպիհաթ ու նէսայիհ իճրա օլունմագտա տըր: Նէքտաէլէրինտէն 16 սաաթլըգ մէսաֆէտէ պուլունան Բուսիա հուտուտը իլէ Էրզրում պէյնինտէ Էրզրում տախի պիրիւքտէ օլարագ իւչ կէօփիւք պուլունմագտա տըր :

—

Տէրսաատէթտէն յունվ. 26 թարիխլիյէ Թայմզ կազէթասընա եազըլան պիր թէլէկրաֆ տէյօր քի, Խաճան վէ Իթթիֆագը խաֆի ազտըլա մագնուն օլուպ թէվգիֆ օլունան պիրչօք էրմէնիլէրին հէման ճիւմլէսի սալը վէրիլիպ, անճագ սուի ախլագ սահիպի պուլունտուգլարը մալիւմ օլան պազը էշխաս հէնուզ մահպուս տըրլար :

—

Տիւնքի բօսթա իլէ կէլէն Թայմզ կազէթասընտա աթիտէքի թէլէկրաֆլար օգունմուշ տըր ·

Ճէթթէրա 23 յունվ. — Թուզի գուրպինտէ կասէչի Նամ մահալտէ Գարատաղլըլար իլէ Արնաւուտլար պէյնինտէ պիր միւսատէմէ վուգու պուլմուշ, պունտա պիր խայլի քէսան գաթլ ու ճէրհ օլունմուշ տըր: Հօթի գապիլէսի արավլըխինին Գարատաղա թէրքի ալէյհինտէ բրօթէսթօ իթմիշ տիր: Պուրայա ասաքիրը իմտատիյէ վիւրուտինէ պէքլէնիյօր :

Վիէննա 25 յունվ. — Գաթարօտա սէթլէնտիկինէ կէօրէ, Օսմանլը գօմիսէրլէրինին ազըմ մուգավէլէ օլունմասընը միւթէագըպ, 6 Գարատաղ թապուրը Արնավուտլարա ախտ օլան Գուսինէ Նամ մահալին գարըյէլէրինի իշղալ իթմիշ տիր: Պունտան իւզէրինէ հուտուտտա պուլունան Արնավուտ գապիլէլէրի մահալը մէզքիւրը իշղալ իտէն Գարատաղ ասքէրի իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր, վէ պունտան նէշէթ իտէն միւսատէմէ էսնասընտա իքի թարաֆտան տա պիր խայլի ատամ թէլէֆ օլմուշ տըր: Օ սըրատա ասաքիրը Օսմանիյէ իշէ միւտախալէ իտէրէք մէվգիի մէզքիւրը Գարատաղլըլարա թէսլիմ իթմիշլէր տիր :

—

Սատրազամ հազրէթլէրի հէյէթը վիւքելանըն պազը միւզաքէրաթընը պէրաի թասթիգ զաթը Շահանէյէ սուղ էյլէմէք իւզրէ էվվէլքի ագշամ Մապէյնէ ազիմէթ իթմիշ տիր :

—

Պիր Լարիսա կազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, թէվքիֆը Օսմանիյէ փէննը հարպա միւվաֆըգ օլան վէ Եունանիստան թարաֆընտան իշղալ օլունան Նէզէրօ մէվգիինին եէրինէ Տամասի նամ մահալի Եունանա թէրք ու պէճայիշ իթմէք արզուսունտա պուլունույօր իմիշ: Պունըն սէպէպի շու տըր քի, Տամասիտէ պիր միւսթահքէմ օրտուկեահ եափմագ գապիլ իմքեան օլմայըպ, փագաթ Նէզէրօ իսթիհքեամաթընա իգամէ օլունան Եունան օրտուսը հէր հալտէ Էլասօնատան կէլէն պիր Օսմանլը օրտու գօլունուն եօլունը սէտտ իթմէյէ, վէ պէօյլէ ասաքիրի Օսմանիյէյի Եունան ասաքիրինին աթէշինէ հէտէֆ իթմէք թէհլիքէսինէ վազ էյլէմէյէ միւգթէտիր օլապիլէճէք տիր: Բինաէնալէյհ կէօրէ, պու պապտա թէքլիֆաթը միւսիրրանէ վուգու պուլմուշ օլուպ, հալ պու քի Եունանիստանըն պունա միւվաֆագաթ իթմէսի իհթիմալտէն պէիտ կէօրիւնմէքթէ. զիրա Եունան հիւքիւմէթի փէննը հարպա միւվաֆըգ բէք էհէմմիյէթլի պիր մէվգի իլէ կէչիրմիշ իքէն, պունտան աղ էհէմմիյէթլի պիր մէվգիյէ պէտէլ մէզքիւր Նէզէրօ մէվգիինի թէրք իթմէսինէ տախի Օսմանլը գօմիսէրլէրինին թասավվուրը սաատէթլէ(?) պիր թասավվուր սայըլըր :

—

Մըսըր տախիլիյէ նազըրը Խայրի բաշա յունվ. 22տէ Ինկիլթէրրա ժէնէրալ գօնսօլօսը Սըր Էտվարտ Մալէթին նէզտինտէ կիտիպ, Լօրտ Տիւֆէրին, Պարօն Ալքեսթէր վէ Սըր Տրըրի Լօյ նամ ժէնէրալ վէ զապըթանա, Թէլ-էլ-Քեպիր միւհարէպէսինտէն սօնրա սէրիան Գահիրէյէ միւվասալէթլէրիյլէ մէզքիւր բայիթախթ էհալիսինէ իյֆա իթտիքլէրի խըտէմաթա միւքեաֆաթէն վէրիլմէք իւզրէ Գահիրէնին եէրլի էհալիսի նամընա իքի գըլըճ իլէ պիր չիֆթ թապանճա թէգտիմ իթմիշ տիր: Գըլըճլար՝ ասքէրի խանըմը թէրզինի իլէ մէմլէքէթէ իյֆա իթտիքլէրի խըտէմաթէ մուգապէլէթէն լօրտ Ուըլսըլի իլէ պարօն Ալքեսթէրա հէտիյէ օլունմուշ տըր: Պու գըլըճլար բէք կիւզէլ օլուպ ալթըն վէ զիւմրիւտ թաշլարլա տօնատըլմըշ իմիշ: Պու իքի գըլըճըն 3000 լիրա տէյէրի վարմըշ :

—

Մըսըրըն եէնի մէճլիսի միւմէսսիլին թէշքիլինէ մէմուր գօմիսիօնըն ազալարընտա պազը թէպտիլաթ վուգու պուլմուշ, չիմտի գօմիսիօնը մէզքիւրտէ Ֆէխրի բաշա, Նուպար բաշա հազրէթլէրի տախի ազա պուլունմագտա տըր :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վիէննա սէֆիրի Լոհէմ բաշա հազրէթլէրի տիւն սապահ Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտիւպ, տօղրուճա Մապէյնէ կիթմիշ վէ հուզուրը Շահանէյէ չըգարագ բէք չօգ իլթիֆաթը բատիշահիյէ նաիլ օլմուշ տըր: Պատէհու բաշա միւշարիլէյհ Պապը Ալիյէ կիտիպ Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ կէօրիւշմիւշլէր տիր :

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի եօլտա բէք չօգ զահմէթ չէքմիշ, թունայը կէչէր իքէն խայլըճա թէհլիքէյէ ուղրամըշ տըր: Բուլղարիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան իհթիրամաթը ֆէվգալատէ իլէ գապուլ օլունմուշ տըր :

—Հիւքիւմէթը Սէնիյէ խըտմէթը ասքէրիյէսինտէ պուլունան Ալման զապըթանընըն իւչ միւտտէթլէրի մուտտէթլէրինին թէմտիտի գարարլաշտըրըլմըշ տըր :

—Իրան սէֆիրի թարաֆընտան էվվէլքի ագշամ պապը պէօյիւք մէմուրլարը իլէ սուֆէրայա միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ իթա օլունմուշ տըր :

—Տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Իրան տէվլէթի պէյնինտէ պու քէրրէ պիր թէլէկրաֆ մուգավէլէնամէսի ագտ օլունմուշ տըր :

—Պրուսատան թարաֆիմըզա խապէր վէրիլտիկինէ կէօրէ, չէհրը մէզքիւրտէ էրմէնի միլլէթինտէն իքի գարտաշ՝ տիւքէր պիր էրմէնի իլէ պիր թարլա մասալէսինտէն տօլայը մէրգումը չէհր տախիլինտէ պիր ֆաճիա գաթլ իթմիշլէր տիր :

Պու գաթիլլէրին պիրի ֆիրար իտուպ չիմտիյէ գատար թութուլմամըշ իսէ տէ, տիկէրի Առաջնորդարանա սըղընմըշ օլուպ, Առաջնորդ Գէր. Բարթուղիմէոս Սըրբազան տէրհալ զապըթայա խապէր վէրէրէք, գաթիլը մէրգումի Նիզամէն հիւքիւմէթէ թէսլիմ իթմիշ տիր :

Ֆրանսա սէֆիրի Մարգի տը Նօայլ ճէնապլէրինին թահթը հիմայէլէրինտէ օլարագ աֆրանսըզ փէտէրլէրինին 3իւնճիւ կարընքի Ճումա էրթէսի ագշամը Պէյօղլունտա պալօ վէրիլէճէք տիր :

Հէր սէնէ վէրիլէն պէյօղլու պալօլարըն էն միւքէմմէլ վէ մունթազամլարընտան պիրի տէ իշպու պալօ օլտուղը մալիւմ օլտուղընտան, պու սէնէ տախի մէզքիւր պալօնըն բէք պարլագ օլաճաղը թէպիի տըր :

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս թէլէկրաֆխանէսինին Բալըգ Պազարընտա Բէլլէ աքսէվէնի(?) թէլէկրաֆլարը տըր ·

Վիէննա 31 յունվ.

Էրքեան կազէթալարըն պէյանընա կէօրէ, գօնթ Գալնօքի վէ Մ. տը Կիէրս՝ Աւսթրիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ պիր իթթիֆագ ագտի թարհ իթմիշլէր տիր :

Լօնտրա 31 յունվ.

Մէսէր Քէր-Հիւքիւն թէէմմիւլէն պէյանընա կէօրէ, Մ. տը Կիէրս՝ մէմալիքը էճնէպիյէտէ մուգիմ Ռուս սէֆիրլէրինին կէօնտէրտիկի պիր թահրիրաթը ումումիյէտէ, եանի սէյահաթընտա Ալէմանիա, Աւսթրիա, Իթալիա վէ պիլհասսա Ֆրանսա պէյնինտէ վուգու պուլան թէշէպպիւսաթըն նէթիճէսի մուհաֆազայի սուլհ օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր :

Բարիզ 1 ֆէպր.

Ժէնէրալ Թիպօտէն հարպիյէ նազըրը նասպ օլունմուշ տըր :

Սօֆիա 1 ֆէպր.

Խարիճիյէ նազըրը սապըգ Մ. Վոլգօվիչ մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ Բարիզէ կէօնտէրիլմիշ տիր: Մումաիլէյհ Ֆրանսա թարաֆընտան բրէնս Ալէքսանտրա իթա օլունան Լէժիօն տ'Օնէօր նիշանընտան տօլայը թէշէքքիւրի հավի պիր նամէի հիւմայունու թագտիմ իտէճէկ տիր :

Մուսթէշարըն Մ. Վոլգօվիչ Լօնտրայա կիտէճէք տիր :

Բարիզ 1 ֆէպր.

Մէճլիսը մէպուսան ուզուն վէ չէտիտ պիր միւզաքէրէտէն սօնրա, գրալ վէ իմբէրաթօր սիւլալէսինտէն պուլունան բրէնսլէրին տէրհալ մէմլէքէթտէն թարտ ու թէպիտլէրինի միւթէզէմմին Մ. Ֆլօքէնին թէքլիֆնամէսինի գապուլ իթմիշ, վէ միւշարիլէյհիմ բրէնսլէրին հիչ պիր հաճէթ թէպիտլէրինէ վէ միւլքիյէ վէ ասքէրիյէ մէմուրիյէթլէրինտէն սուքութլարընա վէ ինթիխապ մէմուրիյէթլէրինէ ալթ լայէհասընը գապուլ իթմիշ տիր :

Թունա գօնֆէրանսը հագգընտա Լօնտրատան Թայմզ կազէթասընա աթիտէքի թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր ·

«Ռումանիանըն, միւզաքէրէյէ հազըր օլմագ իւզրէ գօնֆէրանսա գապուլի հէման մուհագգագ օլուպ, հալ պու քի Սըրպիստան իլէ Պուլկարիստանըն գապուլի խուսուսու միւճաատէլէթլէ չէտիտէյէ տիր. պու իքի հիւքիւմէթլէրին եալընըզ նիւֆուզու ալըմագ իւզրէ գապուլի իհթիմալտէն պէիտ տէյիլ իսէ տէ, իշպու գապուլ մասսատէսի Թիւրքիանըն մուվաֆագաթընա միւթէվագգըֆ օլուպ, թէվքիֆը Օսմանիյէնին պու պապտա միւսաատէքեար պուլունաճաղը իսէ չիւպհէլի տիր :»

Պէրլին 1 ֆէպր.

Բրէնս Պիսմարգ խասթա տըր. հէքիմլէրի միւշարիլէյհին պիր գաչ կիւն եաթագտա եաթմասընը էմր իթմիշլէր տիր :

Սօֆիա 1 ֆէպր.

Միլլէթ մէճլիսի պիր թէվսիյէ ալիլէ միւշարիլէյհի թաթիփ իլէ, վէ Պուլկար բրէնսլիքինին հիւքիւմէթ վէ Պուլկար էհալիսինին միւնասէպէթը ատէմ թանզիմին գաբուլ իթմիշ տիր :

Աժանս Րիւթէր

Լօնտրա 31 յունվ.

Պու կիւնքի Թայմզ կազէթասընըն Վիէննատան ալտըղը պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ռուսիա խարիճիյէ նազըրը Մ. տը Կիէրս նէ Վիէննատա վէ նէ տախի Պէրլինտէ հիչ պիր սուրէթլէ թէշէպպիւսաթ իտէ իթմէմիշ իմիշ :

Մաժօր Թրօթթէրըն Տէրսաատէթ Ինկիլթէրրա սէֆարէթի ասքէրի աթաշէլիքինէ նասպը րէսմէն թէպլիղ իթմիշ տիր :

Բէթէրսպուրկ 31 յունվ.

Կօլօս կազէթասը Աւսթրիա իլէ Ալէմանիա իթթիֆագընա գարշը Ռուսիա իլէ Ալէմանիա պէյնինտէ միւնասէպաթը տօսթանէնին միւթէմատի օլտուղընը պէյան իտէյօր :

Աթինա 31 յունվ.

Գարմէթթիա վափօրը՝ Վօլօս լիմանընա իտխալ օլունուրքէն Ալմիրօ բէյէ ճիվարընտա գարայա օթուրմուշ տըր: Եօլճուլար իլէ թայֆէսի գուրթարըլմըշ տըր: Աթինատա եալընըզ 180 մէպուս մէվճուտ պուլունտուղընտան, հէյէթը մէպուսան ինթիխապը իճրա իտէմէմիշ տիր :

Խիլաֆքեարլարըն էքսէրիյէթի մէճլիսէ մէվճուտ պուլունմայօր. Մ. Գումունտուրօսըն խասթալըղը ալըրլաշմըշ տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Նորատունկեան Գաբրիէլ վէ Պէյլէրեան Եդիա էֆէնտիլէրին տիւնտէն էօթիւրիւ Բաթրիգխանէյէ տավէթ օլունտուգլարընը տիւնքի նիւսխամըզտա եազմըշ իտիք :

Ալտըղըմըզ մալումաթա նազարան կէօրէ, Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆէնտի տիւնքի կիւն տավէթը մէզքիւրէ իճապէթ իտէրէք, Բաթրիգ Ամէն. Տ. Տ. Ներսէս Սըրբազան հազրէթլէրինին խայիր վէ իսրարի իւզէրինէ Տնտեսական խորհուրդ ազալըղընը գապուլ իթմիշ տիր :

Մէմնուն իտէրիզ քի, էֆէնտիի մումաիլէյհ Սէթեան Միհրան էֆէնտինին միւթէվէֆֆայի իստիֆասընտան բօշ գալան ազալըգ մէվգիինը իշղալ իտէրէք, Բաթրիգխանէնին ումուրը մալիյէսինի մունթազամ պիր հալէ վազ իտէճէքլէր տիր :

Պէյլէրեան էֆէնտինին տախի Բաթրիգխանէյէ կէլէրէք, Տնտեսական խորհուրդ ազալըղընը գապուլ իթմէսի մէմուլ օլունուր. մումաիլէյհին տա էֆէնտինին խայլի մէշղուլ իսէ տէ, ազալըղը գապուլ իլէ ումուրը միլլիյէյէ խըզմէթ իտէճէկի վէ մէմուլ տըր :

—

Առաջնորդ մէճլիսինտէն տօլայը Մուշ միւլքէթաշլարընըն միւրաճաաթը պազը գըլ ու գալ վէ խըթթիլաֆ զուհուր իտէրէք, տէկտէմպէր 20տէ Առաջնորդարանը գարանլըգ մէօհիրլէնմիշ վէ մահալլի Բաբ ժամը տա տաղըլարագ, հէման թէմամըլա բէհ-պէրիշան օլմուշ, Ազգ. կեդրոնական վարչութիւնըն գարարը մուճիպինճէ Բաթրիգխանէտէն Մուշա պիր նախիհաթնամէ կէօնտէրիլմիշ տիր :

Իշպու նասիհաթնամէտէ ահալինին առաջնորդլըգ մէսէլէսինին թէսվիյէ խուսուսունտա վէ մահալլի մէճալիսին միւլքէնին նիզամը սուրէթտէ թէշքիլի թաաթիլ օլունաճաղը պէյան օլունմուշ տըր :

—

Էրմէնի Գաթօլիք խալքը մէճալիսինին օն իքի ազասընտան ալթը ազալար նիզամէն պազը գալմըշ, չունքի 6 ազանըն եէրինէ տիքէրլէրինին ինթիխապ օլունմասը լազըմ կէլէճէկ տիր :

Իշպու ինթիխապ մուամէլէսինին անճագ պիր իճրա օլունաճաղը ճիհէթլէ, ինթիխապ բուսուսլարը տահա պէրապէր օնա միւթէալլիգ օլան ինթիխապ թալիմաթնամէսի տախի միւնթէխապլէրէ իրսալ օլունաճագ վէ պու թալիմաթնամէնին պիր սուրէթի տէ եագընտա կազէթամըզա նէշր իտիլէճէք տիր :

Պու միւնասէպէթլէ պէյան իտէրիզ քի, պազը միւնթէխապլէրին մէճլիս մէճլիսի թէշքիլ իթմէք խուսուսունտա եէնի պիր իթթիֆագ օլտուղը շայի օլմագտա իսէ տէ, ինթիխապ բուսուսլարընտա հաքեարթ տեմն(?) ... միւքեարէմէթ օլմագ, վէ ինթիխապլըգ գարար ալըճըլարընըն գապուլ իթմէսի միւմքին օլմագ իւզրէ ինթիխապ իճրա օլունմագ, պունըն իչին իսէ, էթրաֆէ տախիլ օլան մինթագալարըն ճէմիյէթլէրինին գարարընա թէսլիմ օլունմագ լազըմ կէլիր :

Սէօզիւ կէչէն միւնթէխապլէրին էսամիսի ·

Ալէքսանտրի Եօվհաննէս էֆէնտի
Ազըրեան Արիսթակէս »
Թիւնկէր Նշան բաշա
Մէրրամէն Օննիկ պէյ
Զըլըմեան Գրիգոր »
Հաճըեան Գրիգոր »

Ջէվտէթ միւշարիլէյհին տիրայէթ ու ֆէթանէթի մալիւմ վէ միւնէճճէլէ օլտուղը կիպի, ղայրէթ վէ միլլէթպէրվէրլիքլէրի տախի պէյն էլ էհալի միւսէլլէմ օլտուղընտան, մէզքիւր իտարէ մէճլիսինէ պու զէվաթըն նասպ ու ինթիխապլարը ումումէն թէնսիպ իտիլէճէքինի գավիյէն մէմուլ իտէրիզ :

—

Մէարիֆ ումումիյէ նազըրը Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրինին թահթը հիմայէլէրինտէ օլարագ Համազգեաց վէ Ս. Հռիփսիմեանց մէքթէպլէրի իչիւն վէրիլէճէկ թէֆարրիւճ իչիւն օլունան պալօ տիւն կիճէ Պէյօղլունտա Փէթիթ Շան թէաթրօսընտա մունթազամ սուրէթտէ իճրա օլունմուշ տըր :

Թէաթրօ կիւզէլճէ տօնատըլմըշ վէ կիւզէլճէ կայլարա թէնվիր իտիլմիշ օլուպ, չէնէրին «Նաշար(?)» մէարիֆ փէրվէրանէ ճէմիյէթին մուզիգա տաքըմը ալըրլաշմըշ իտի. բալօյա կէլէնլէրին քեմալը ճէմայէթ մէմնունիյէթլէ օյնամըշլար տըր :

Նէրէքէ միւլքէթլիլէրտէն վէ կէրէք միլլէթը սայիրէտէն խայլի մէօթէպէր զէվաթ պալօյա կէլմիշ, պազըլարը իճուլլարը վէ ֆամիլեալարը իլէ պէրապէր կէլիպ մէզքիւր պալօյի թէշրիֆլէրի իլէ միւշէրրէֆ իթմիշլէր, պալօնըն գօմիսիօնը իսէ, միւսաֆիրլէրին թարաֆընտան թաաթիլ ու թէքրիմէ իթթիխազ էտէրէք մէմնուն իթմիշլէր տիր :

Մէարիֆ նազըրը Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրի սաաթ ալթը րաատէլէրինտէ վիւրուտ իտէրէք, կէօթիւրիւլէն պալօյա կէօրիւնտիւկի օ սըրա սինիֆլէրի օլան գատըն պիր աղ թաթլը իթիլէրէ միւքիւթէք թարաֆընտան բայազ միւշարիլէյհ հազրէթլէրին պիրէր պէյազ քէնարլը պիր մէնտիլ թագտիմ իլէ թաքըմը թալէպի սէմայէթ իտէրէք, մէմնունիյէթ իլէ պուլունմուշլար տըր :

Իշպու պալօտա պազը սիլահ թաքըմլարը իլէ պագդայ(?) ... խալայիգ ալթընտա գալըմագտա իսէ տէ, խըթամ պուլմագ իւզրէ թէպրիքէ ճէմայէթ մէմնունիյէթ իլէ աթմըշլար տըր :

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի սաաթ ալթը րաատէլէրինտէ տէֆ իթմիշլէր իսէ տէ, պու սըրատա պազը միսաֆիրլէր գալըմըշ, պալօ սապահա գատար տէվամ իթմիշ տիր :

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, միւթէսարրըֆի պալօյա պէրապէր կէլէն պուլունան պէք մէարիֆ էրքեանըն Ս. Համպարձում վէ Թիւրքեան Նիկողոս էֆէնտիլէր հազըր պուլունմուշլար տըր. Օսմանլը պանգասընա 75, Մանուկեան միրասէտըլէրէ 10, Մաքսուտեան միրասէտըլէրէ 10, Հաճեան միրասէտըլէրէ 10 վէ Գրէտի Լիօնէ, Սօսիէթէ ժէնէրալ վէ Պանգ տը Գօնսթանթինօբլ պանգալարընտա տա 10ար 15էր լիրալըգ պիլէթ ֆիւրուխթ իթմիշ վէ իքի խին զարֆընտա 150 լիրա հասըլ օլմուշ տըր :

Հայրէնիքին սէլամընա կէօրէ, Մուշ շէհրինին գընամը Նըշան(?) Վարդանեան էֆէնտինին խաթըրասը պազը նէգայիսի մէկտուպլար(?) մէյդանա չըգարըլմըշ, նէթիճէտէ տախի ճէմիյէթի իչին իմտատ օլունմասը [illegible] պաշլամըշլար տըր :

ԻՆԿԻԼԻԶ ՏՈՆԱՆՄԱՍԸ

ԼԳ

Թրաֆալկար մուհարէպէսի

Մէֆրէթ Սպանիալը իւչ ամպարլընըն ինկիլիզլէրէ թէսլիմօլմասընտան 30 տագըգա սօնրա, Ալճէզիրա նամ 74 Թօբլու Ֆրանսըզ գաբաղը, Թօնան նամ 80 Թօբլու ինկիլիզ սէֆինէսինէ էբէյինճէ շիտտէթլէ մուգավէմէթ իթմիշ օլտուղու հալտէ, օ տախի սանճաղընը էնտիրիպ ինկիլիզլէրէ թէսլիմ օլմայա մէճպուր գըլընտը։

Մուհարէպէ պու սըրատա պիր ումումիլիք հալի քէսպ իտիւպ, օլ ուզուն նիմ տէվիր խաթթ իւզէրինտէ եէթմիշ գըթա պաթթալ սէֆինէլէր 3000 գըթա Թօբլարը իլէ, հէր թարաֆա խարապիյէթ վէ էօլիւմ սաչմագտա իտիլէր։

Ֆաթիհ Թօնան Ֆրանսըզ գաբաղընը զապթ իթտիքտէն սօնրա, Սան Ժուան նամ 74 Թօբլու ըՍպանիա գաբաղը իլէ չաթըշմայա պաշլայըպ, եիրմի պէշ տագըգա զարֆընտա օ տախի սանճաղընը էնտիրտի իսէ տէ, Թօնանըն սաղ պիր սանտալը գալմամըշ օլտուղունտան, Տրէտնոթ նամ տիկէր պիր ինկիլիզ սէֆինէսի անը զապթ իյլէտի։

Այնի վագըթտա, Մօնարգա նամ 74 Թօբլու պիր Սպանեօլ սէֆինէսի տախի · եինէ 74 Թօբլու Պէլլէրօֆօն նամ ինկիլիզ գաբաղընա թէսլիմ օլմագտա իտի։

Պունուն արգասընտան Պահամա նամ 74 Թօբլու Սպանիա գաբաղը, Գօլօսս նամ ինկիլիզ սէֆինէսինէ թէսլիմ օլտու, վէ օն տագըգա սօնրա, Սուիֆթսիւր նամ եինէ 74 Թօբլու Ֆրանսըզ գաբաղը տախի, այնի ֆաթիհ ինկիլիզ սէֆինէսինին էլինէ տիւշտիւ։

(Թրաֆալկար մուհարէպէսինտէ, իքի գըթա Սուիֆթսիւր նամընտա սէֆինէլէր օլուպ, պունլարտան պիրիսի Ֆրանսըզ վէ տիկէրի տէ ինկիլիզ գաբագլարը իտիլէր · իքիսիտէ 74էր Թօբ թաշըմագտա իտիլէր · եինէ 74էր Թօբլու վէ պիրիսի Ֆրանսըզ վէ տիկէրի ինկիլիզ, սաիր իքի գըթա Աշիլ նամընտա գաբագլար տա վար իտի։)

Պատէհու Պէրուիք նամ 74 Թօբլու Ֆրանսըզ գաբաղը թամ պիր սաաթ գարշը գօյուպ տայանտըգտան սօնրա, սանճաղընը աշաղը էնտիրիպ, Աշիլ նամ 74 Թօբլու ինկիլիզ սէֆինէսինէ թէսլիմ օլտու։

Ֆրանսըզ Աշիլի իսէ, աթէշ ալարագ եանմայա պաշլատը։

Անըն արգասընտան Սան Իլտէֆօնսօ նամ 74 Թօբլու Սպանեօլ գաբաղը, Տէֆէնս նամ 74 Թօբլու ինկիլիզ գաբաղընա թէսլիմ օլտու։

Տիֆայէնս նամ 74 Թօբլու ինկիլիզ գաբաղը տախի Էկլը նամ 74 Թօբլու Ֆրանսըզ սէֆինէսինի զապթ իթտի։

Պու ֆիւթուհաթլար, ինկիլիզ տօնանմասընըն Գօլինկուտ գումանտասը թահթընտա պուլունան խաթթըն կէօրտիւյիւ իշ իտի · վէ Ֆրանսըզ վէ Սպանեօլ սէֆինէլէրի, պիրիպիր արգասը սըրա սանճագլարընը աշաղը ալըպ ինկիլիզլէրէ թէսլիմ օլտուգլարը հալտէ, հէնուզ պիր ինկիլիզ սանտալը պիլէ անլէրին էլինէ կէչմէմիշ իտի։

Գօլինկուտ ֆըրգասը իլէ մուհարէպէյէ թութուլան Ֆրանսըզ վէ Սպանեօլ սէֆինէլէրինտէն հանկիլարը սաղ գալմըշլար վէ էսիր տիւշմէմէք պախթընա նայիլ օլմուշլար իտի իսէ, արգալարընա պիլէ պագմայըպ, Գատիզ լիմանընա տօղրու գաչմայա պաշլատըլար։

Շիմտի կէլէլիմ ամիրալ Նէլսընըն մայէթինտէ պուլունան տիկէր ինկիլիզ խաթթընըն հարէքեաթընա։

Ինկիլիզ ամիրալըն Վիքթօրի նամ սէֆինէսի, խաթթըն պաշ իլէրիւսինտէ պուլունուպ, քէնտի տիկէր սէֆինէլէրինէ գըլաւուզլուգ իթմէքտէ իտի։

Վիքթօրինին պուլունտուղու եօլուն պաշ գարշըսընտա, 130 Թօբլու Սանթիսիմա Թրինիտատ նամ մէֆրէթ պիւյիւք ամպարլը Սպանիա սէֆինէսի պուլունմագտա իտի։

100 Թօբլու Վիքթօրինին արտընտա իսէ, Ֆրանսըզ ամիրալընըն Պուսանթօր նամ սանճագ կէմիսի իտի · ֆագաթ Ֆրանսըզ ամիրալը իլէ կէօյիւս կէօյիւսէ կէլմէք իչին մէֆրէթ Սպանիալըտան պաշգա, տահա չօգ սէֆինէլէր տէ կէչմէք լազըմ կէլիր իտի։

Եօլլէրի թամ 20 տագըգա կէչէրէք, սէքիզ գըթա պաթթալ սէֆինէլէր, Վիքթօրիյէ գարշը տէհշէթլի ճէհէննէմ գաբագլարընը աչտըլար · վէ իլք աթէշտէ, Նէլսընըն սըր քեաթիպի Վիքթօրինին գարթանը իլէ կէօրիւշմէքտէ իքէն փարչալանըպ եէրէ սէրիլտի։ Արգա տիրէկինտէ թէքէսի ուչտը։

Ֆրանսըզ վէ Սպանեօլ կիւլլէլէրի, ինկիլիզ սանճագ կէմիսինին եէլքէնլէրինի սիւրիւմէքտէ օլուպ, եալընըզ պիր գումպարատան, սէքիզ նէֆէր թայֆէ էօլմիւշլէր իտի։

Պունուն իւզէրինէ ամիրալ Նէլսըն քէնտի թայֆէլէրինէ էմր իթմիշ քի, աթէշ գօմանտասը վէրիլինճէ տէկին եէրէ եաթսընլար վէ պաշլարընը եօգարը գալտըրմասընլար տէյի։

Հէմէն պու էմրին արգասընտան, պիր գումպարա կէլիպ, ամիրալ Նէլսըն իլէ գարթանըն արա եէրինտէն կէչտի, վէ պիր ագ էօթէսէ բաթլայըպ, բարչալանըպ պիրիսի, գարթանըն գունտուրասը իւզէրինտէքի գօթէլա պաղընը ուչուրտը։

Ամիրալ վէ գարթան, իքիսի տէ պիրիպիրլէրինին եիւզլէրինէ պագտըլար · իքիսի տէ, տիկէրլէրինին վուրուլմուշ օլմասընտան գօրգմագտա իտիլէր։ Լօրտ Նէլսըն կիւլիւմսէյէրէք, «Հա՛րտի · պու իշ չօգ գըզըշըր · արթըգ ուզուն միւտտէթ պունա թէհամմիւլ օլունամազ» տէտի։

Պու ճիւմլէ իլէ հալէա Վիքթօրի, թէք պիր կիւլլէ պիլէ աթմամըշ օլտուղու հալտէ, եօլունա տէվամ իթմէքտէ իտի։

Նիհայէթ եօլլէ պիր սըրա կէլտի քի, տիւշմէն կէմիլէրինին արասընտան, չըգմազ սօգագ կիպի Վիքթօրինին եօլու գաբանմըշ կիպի օլուպ, անլէրտէն պիրիսինէ չաթմագսըզըն եօլա տէվամ օլունմասը միւմքին օլմատըղընը գարթան Հարտի խապէր վէրտի։

«Պաշգա տիւրլիւ եաբամայըզ, Հա՛րտի,» տէտի ամիրալ Նէլսըն · «հանկիսընա չաթաճաղըմըզ սա վաղիֆէմիզ տէյիլ տիր · պանա պիր եօլ աչ տա՛ նասըլ օլուր իսէ օլսուն։»

Պու սըրատա, Վիքթօրինին թայֆէլէրինտէն էլլի նէֆէրի թէլէֆ օլմուշ եախօտ եարալանմըշ, վէ եէլքէնլէրի տէ բարչա բարչա օլմուշ իտի իսէ տէ, արթըգ իչ կէօրէճէք սըրատա տա քէնտինի կէօսթէրմիշ իտի։

Վիքթօրի, Ֆրանսըզ ամիրալընըն Պուսանթօր նամ 80 Թօբլու սէֆինէսինին եանընտան կէչմէքտէ իտի։

Վիքթօրի թէքմիլ պիր սըրա Թօբլարընը պիր համլէտէ աթէշլէյիպ, եօլլէ պիր տէհշէթլի խասարա սէպէպիյէթ վէրտի քի, իքիշէր իւչէր կիւլլէ իլէ տօլտուրուլմուշ օլան էլլի գըթա Թօբուն պիրտէն աթէշլէնմէսի իլէ, Ֆրանսըզ ամիրալըն սէֆինէսինտէ տէօրթ եիւզ նէֆէր թայֆէ եէրէ սէրիլմիշլէր, վէ 20 գըթա Թօբլարը տախի խարապ օլտու։

Պու Թէք սըրա աթէշինին (Պըրօտսայտ) մէզքիւր տէհշէթլի թէէսսիրի, պիլահարա Ֆրանսըզ ամիրալընըն թարաֆընտան թէրթիպ իտիլէն րաբօրթտա պէյան իլէ թաստիգ օլունմուշ իտի։

Ամիրալ Նէլսընըն սէֆինէսի, Ֆրանսըզ ամիրալըն սէֆինէսի իլէ ճէնկէ թութուշտուղունտա, Սանթիսիմա Թրինիտատ նամը Սպանիալը տէօրթ ամպարլը, վէ Ռըտութապլ նամ Ֆրանսըզ գաբաղը տախի, տիկէր եանտան Վիքթօրինին իւզէրինէ տէհշէթլի պիր աթէշ եաղտըրմագտա իտիլէր։

Ռըտութապլըն տիրէք Թէփէլէրի Թիւֆէնք նիշանճըլարը իլէ տօլու օլուպ, Վիքթօրինին կիւվէրթէսի իւզէրինէ գուրշուն վէ էլ գումպարալարը եաղտըրմագտա իտիլէր։

Ամիրալ Նէլսըն, պու գուրշուն վէ գումպարա եաղմուրընը սայա պիր իշ եէրինէ գօյմայըպ, բահալը գալպ իւզրէ քէնտի գօմանտալարընը թէպլիղ իյլէմէքտէ իքէն, պիր տէ նակէհան տիւզ իւզէրինէ եէրէ գաբանտը։

Պիր գաչ նէֆէր Թայֆէլէր հէմէն եէթիշիպ ամիրալը թութտուլար, վէ գարթան Հարտի տախի գօշարագ միւշարիլէյհին եանընա կէլտի, վէ ալտըղը եարանըն ագըր օլմամասընը իւմիտ իյլէմէքտէ օլտուղունու պէյան իյլէտիքտէ, ամիրալ Նէլսըն շէօյլէ ճէվապ վէրտի։

«Նիհայէթ իշիմի պիթիրտիլէր, Հա՛րտի · գուրշուն սըրթ քէմիյիմէ կիրմիշ տիր»։

Հագըգաթէն, Ռըտութապլըն տիրէք Թէփէսինտէն աթըլան հիտասըզ գուրշունլարտան պիրիսի, ամիրալ Նէլսընըն օմուզ պաշընտան կիրէրէք, կէօքսիւ սըրթ քէմիյինէ սապլանմըշ վէ օրատա գալմըշ իտի։

Պիր չավուշ իլէ իքի նէֆէր Թայֆէ, տէրհալ ամիրալը գալտըրըպ ամպարա ինտիրտիքլէրինտէ, Նէլսըն, Թայֆէլէր քէնտիսինի Թանըյըպ զայիֆ տիւշմէսինլէր տէյի, մէնտիլի իլէ, եիւզինի վէ կէօքսիւնտէքի նիշանլարընը գափաթմայա էմր իթտի։

Նէլսընըն վուրուլմասը, Ռըտութապլ տիրէքլէրի Թէփէլէրինտէ պուլունան նիշանճըլարըն տախի գաթլ օլունմալարը հիւքմի օլտու։

Ինկիլիզ Թայֆէլէրինտէն պիր միգտարը Թէրհալ Թիւֆէնկլէրինի ալըպ, միւշարիլէյհ Ֆրանսըզ սէֆինէսինին տիրէք Թէփէլէրինտէքի նիշանճըլարը պիրէր պիրէր վուրարագ աշաղը եուվարլատըլար · էն սօն գալան տա նէրտիվէնտէն ինմէքտէ իքէն պիր գուրշուն եէյիպ եէրէ տիւշտիւ։

Ամիրալըն վուրուլմասընտան պիր սաաթ վէ օն տագըգա սօնրա, գարթան Հարտի, պիր արա մէյտան պուլուպ, գահրամանըն եարալը եաթըղընա վարմըշ օլտու · ամիրալ վէ գարթան, կէմինին Թա տիպ ամպարընտա պիրիպիրլէրինի Թէքրարէն պուլտուգլարընտա էլլէրինի սըգտըլար։

—Եյ նէ՛ օլտու պագալըմ Հա՛րտի, մուհարէպէ նէ՞ հալտէ տիր։

—Բէք էյի հալտէ տիր Լօ՛րտըմ, տիւշմէն սէֆինէլէրինտէն օն տէօրթ գըթասը էլիմիզէ կէչմիշ տիրլէր · ֆագաթ էօն խաթթտա պուլունան պէշ գըթա սայիր սէֆինէլէր Վիքթօրինին իւզէրինէ կէլմէյօրլար · իքի սէֆինէլէրիմիզտէն պիր գաչընը էթրաֆիմա չաղըրտըմ։

—Ինշալլահ պիզիմ կէմիլէրտէն հիչ պիրիսի սանճաղընը էնտիրմէմիշ տիր։

—Խա՛յր ամիրալ, օ թարաֆտան գօրգունուզ օլմասըն։

—Ճէնապը Հագգա շիւքիւրլէր օլսուն · ֆագաթ արթըգ պէնիմ իշիմ պիթմիշ տիր Հա՛րտի, բէք տէ ճէլտ կիտէճէյիմ · աղ վագըթտան պէնիմ իչին հէր պիր շէյ պիթմիշ օլաճագ տըր։

Հարտի, եաշ իլէ տօլմուշ օլան կէօզլէրինի օ պիր թարաֆա չէվիրէրէք, կիւվէրթէ իւզէրինէ աւտէթ իյլէտի։

ՎՍՀ. ԳԷՈՐԳ Դ. Ս. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸՆ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷՍԻ

Մէրհում Վսհ. Գէորգ Դ. Սըրբազան կաթօղիկօսըն պիր աղ վագըթտան պէրու րիվայէթ օլունան վէ ֆագաթ սըհհէթինէ բէք տէ իթիմատ օլունմայան վասիյէթնամէսինին պիր սուրէթի Երևանըն Պ... կազէթասընտա կէօրիւլմիւշ օլմաղլա, պէր վէճհի աթի այնէն նագլ օլունուր։

«Յօրէ յորմէ մտեալ իցեմ յեկեղեցականութիւն և ի կոչումն վարդապետութեան, որ ինչ եղեն ինձ յարդար և հալալ արդեանց կամ նուիրեցին ինձ բարեպաշտ անձինք ի յանուան ժամանակս յայլ և այլ պաշտամանս իմ, թէ ի Պատրիարքական փոխանորդութեան առ Պատրիարքութեամբ Ստեփաննոս Աղաւնի կոչեցեալ և Աստուածատուր Արքեպիսկոպոսաց, թէ ի քարոզչութեան ի Խասգիւղ և յՕրթագիւղ Կ. Պօլսոյ, թէ ի բազմամեայ առաջնորդութեան ի սեպհական վիճակիս ի Պրուսա և թէ ի Պատրիարքութեան իմում ի Կ. Պօլիս, մինչև ցներկայ ատենս կաթողիկոսութեան իմոյ, զայն ամենայն ի կիր արկեալ եմ, է զի առ պիտոյս իմ անձնականս, է զի ի պարգև և ի վարձատրութիւն ծառայողաց և պաշտօնակալաց, է զի յօգնութիւն և ի սփոփումն անկելոց և չքաւորաց, և է զի ի շինութիւն և ի նպաստ դպրոցաց և եկեղեցեաց, մանաւանդ յատուրս կաթողիկոսութեան իմոյ, առանց ծանրանալոյ ի վերայ գանձարանի Մայր Աթոռոյս · վասն որոյ ներկայ գրութեամբս յայտ առնեմ ամենեցուն հաւաստեաւ և կատարեալ խղճի մտօք զի ոչ մի ինչ ի դրամական գոյից իմոց չէ մնացեալ առ իս և չէ իմ և ոչ գումար մի։

«Ի հաստատութիւն այսր յայտարարութեան իմոյ և ի միամտութիւն ամենեցուն յապագային, թողում զայս յայտարարութիւն ստորագրեալ իսկական ձեռամբ իմով։ կնքեալ է։

ԳԷՈՐԳ Դ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
Ամենայն Հայոց

Տուեալ ի վանս Ս. Էջմիածնայ, Ցամ Տեառն 1882 և Հայոց ՌՅԼԲ ի 25րդ Սեպտեմբեր ամսեանն։

ՄԻՒՔԵԱԹԻՊ

ԷՐԶՐՈՒՄ

Էրզրում մուխպիրիմիզտէն դեկտ. 30 Թարիխլիյէ եազըլան պիր մէքթուպ տըր.

Դեկտեմբերին 26ընճը բազար սապահը չէհրը մէզքիւր քիլիսէսինտէ, էրքէք վէ գատըն օլարագ խըռնըխըռըն գալապալըգ հազըր պուլունտուգլարը հալտէ, մէրհում Գէորգ Դ. Սըրբազան կաթօղիկօսըն խաթիրահաթը րուհը իչին հոգեհանգստեան տավալարը օգունմուշ տըր։ Սեղանըլար սիյահլարլա էօրթիւլմիւշ օլտուղու կիպի, կաթօղիկօսըլըգա տախի օլան Էչմիածնի րուհանիյէ տախի սիյահ թիւլ իլէ էօրթիւլմիւշ օլտուղու հալտէ, Մայր Սեղանըն սաղ թարաֆընտա միւնասիպ պիր սուրէթտէ վազ օլունմուշ, վէ պիլճիւմլէ մօմլար սիյահ թիւլլէրլէ տօնատըլմըշ վէ մոմակալլար վէ սարկաւագլար ուրարա սիյահ շալիկլեր իգտա իթմիշլէր տիր։ Հոգեհանգստեան տավալարը էսնասընտա Առաջնորդ Ս. Հայր միւթթասըֆ օլտըղը լիսանը պէլաղէթլէ մէրհում Սըրբազան կաթօղիկօսըն զիքրը ճէմիլինէ օլարագ պիր մէրսիյէ օգումուշ տըր · վէ պունտան աքտէմ տէ Բարձր. Ամեն. Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինին իքի գըթա թահրիրաթը ումումիյէսինի գրաաթ իթմիշ տիր, Թահրիրաթը մէզքիւրէտէն պիրի մէրհում Գէորգ Դ. Սրբազան կաթօղիկօսըն խաթիրահաթը րուհը իչին տավալար օգունմասընը Թավսիյէ իթմէքտէ, վէ տիկէրի իսէ Բատիշահը Թէպարէքվէլէ վէ Շեհինշահը աալէմ պէնահ Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սէլամէթ հիւմայունլարընը թէպլիղ իյլէմէքտէ իտի։

Պու միւնասէպէթլէ իղտիյարը էյամը էօմր ու իգպալը հազրէ-

ԷՍՐԱՐԸ ԱՇԳ

ԷՍԷՐԸ

Ք. ԼԻՄՈՆՃԵԱՆ

Ա.

ԳԱԹԻԼ ԵԱՆԿԸՆՃԸ

(1631 [illegible])

—Զօգ 'ալիճէնապըն Րալֆ Մի՛լըր։

—Զօգ մէսուտըմ Ուա՛լլաճէն · պէն մէսուտ օլտուղում իչին գարնտաշըմ տախի մէսուտ օլմալը տըր · սէօյլէ Րալֆա գարընտա՛շ օլմաղըզը բէտտ իթմէյէ ճէսարէթին վա՞ր մը տըր։

Տիլըէր տէլիգանըը պու սօն սէօզլէրի սէօյլէտիքտէն սօնրա, եանէր եիւզինի րէֆիգինին էլինի Թէքրարէն սըգտը։

Գէրէքէն գատէհլէրի Թէքրարէն տօլտուրուպ պօշալթտըգտա, մէյխանէճի Լօնկհէտ տախի էթէքլէրինին պիրիպիրինէ գավուշտուրարագ եանլարընա վարըը օլտու։ Ուալլաճէն գատէհլէրի Թէքրարէն տօլտուրուպ, ֆագաթ պու տէֆա անլէրտէն պիրիսինի մէյխանէճիյէ վէրտի · վէ անըն իլէ Թօգա իթմէյէ հազըրլանմագտա իքէն, մէրգում բարմագը իլէ տէլիգանըը կէօսթէրիպ, «խա՛յր միւսաֆիր էֆէնտի իլէ Թօգա իտէճէյիմ» տէտի։

Ուալլաճէն՝ մէյխանէճինին պու սէօզիւ իւզէրինէ էօյլէ պիր մանալը կիւլիւմսէյիշ կէօստէրտի քի, սօնրատան վուգու պուլան տէհշէթլի հալլէր, թամ օ սըրատա, «Թասավվուր օլունան բազարլըղըն օլմուշ պիթմիշ» պիր չէյ օլտուղունու, մէզքիւր կիւլիւմսէյիշին պիր ալամէթի մախսուսա օլմասընը Թաստիգ իտէճէքլէր իտի։

Մէյխանէճի, քէնտի արգասը իւզրէ տէլիգանըը միւսաֆիր իլէ Թօգասընը իճրա իտիպ, Ուալլաճէնին գուլաղընա տօղրու էյիլէրէք,

—Միւճէրրէտ պու կիճէ պուրատա գալմագլըղըմը՞զ մը լազըմ տըր, տէտի։

—Պաշգա պիր չարէմիզ եօգ · պու վագըթ նէ՞րէյէ կիտէպիլիրիզ։

—Ֆագաթ պէն պէօյլէ մէսուլիյէթ ալթընտա գալմըշ օլուրըմ։

—Սէնի մէմնուն իտէրիզ. Լօ՛նկհէտ · զարար պիլանըն չըգտըգտան սօնրա սանա տա էրէյիճէ պիր չէյ գալապիլիր։

—Ֆագաթ էհլի ըրզ պիր մէյխանէճի իչին . . . ։

—Տայիմա գատընլար կիպի գօրգագսըն, Լօ՛նկհէտ։

—Նէ՞ եարայըմ էլիմտէ տէյիլ, քիմսէնին եիւզիւմէ էյրի պագմասընը պիլէ իսթէմէմ · նէ՛րէտէ գալըր բօլիսին տէհշէթլի պագըշը։

—Բէք ալէա · սէն բօլիստէն գօրգարսան, տօսթլարընըն տախի գօրգմայա հագգլարը եօ՞գ մը տըր · պիզ պուրատան չըգըպ կիտէր իսէք, կիճէ սօգագտա գալմամըզ իճապ իտէր · վէ մէյխանէտէ պիլէ եաթըլմասընա միւսաատէ իթմէյէն բօլիս էֆէնտիլէրին սօգագտա եաթըլմասընա գարշը նէ գատար ճանլարը սըգըլաճաղընը անլայապիլիրսին։

—Հագգըն վար տըր Ուա՛լլաճէն։

—Էօյլէ իսէ նէ՞ իչին գարշը կէլմէք իսթէյօրսուն։

—Պունա պիր չարէ տիւշիւնմէլիյիմ։

—Օ սէնին իշին տիր։

—Շիմտի բօլիս նէօպէթճիսի, տաղըլմագ վագթի կէլմիշ օլտուղունու պիլտիրմէք իչին գաբույու վուրաճագ տըր · պունուն իւզէրինէ միւշթէրիլէրիմին քեաֆֆէսի տախի տըշարը չըգըպ կիտէճէքլէր · սիզ տէ օնլար իլէ պէրապէր գալգընըզ · սօգագա չըգտըգընըզտա, սաղընըզա սաբըպ էրէյիճէ իլէրի կիտին · պատէհու սիզի քիմսէ կէօրմէյէրէք Թէքրարէն կէրի տէօնիւպ սէօյլէտիկիմ պուրայա կէլին · գաբույու արալըգ պըրագըրըմ · ֆագաթ էյի տիգգաթ իտին, քիմսէ սիզին աւտէթ իթտիյինիզի կէօրմէմէլի տիր · սօնրա պու էյլիւմին մալի պանա չօգա օթուրուր · պանա տա եազըգ տըր · պունճա սէնէլէրտէն պէրու, պիր սինէյին պիլէ քիրլէթմէմիշ օլտուղու րըզգ վէ նամուս բագըլըղըմ պիր բարալըգ օլուր · էհլի ըրզ աատէմլէր, հէր չէյտէն էվէլ նիզամա րիայէթ իթմէլի · տօղրուլուղու վէ աամիչի հալի մուհաֆազա իյլէմէյէ չալըշմալը տըրլար։

—Օնա շիւփհէ՞ մի վար։ Սէն թէէսսիւֆ ի՛թմէ, պէնիմ սատը՛գ տօսթում · պու կիճէ մէյխանէ՛նին գաբանմասընտան սօնրա Թէքրարէն իշէրիյէ ատէմ կիրմիշ օլմասընըն էսէրինի, եարըն սէն պիլէ [illegible] · պու պապտէ սէնի քեամիլէն Թէմին իտէպիլիրիմ։

—Թէշէքքիւր իտէրիմ · գարարըմըզ գարար տըր, Ուա՛լլաճէն։

—Եվվէլէ գարարըմըզ գարար տըր սէվկիլի՛ մէյխանէճիմ · շիմտի պօշանմազ ալը գօյուպ չունքի իւսթ եանընտա պիզէ կէթիրմէյէ հիմմէթ էթ, տէտի Ուալլաճէն մէյխանէճինին էլինէ պիր կիւմիւշ սիքքէ եէրլէշտիրէրէք։

Պէշ տագըգա սօնրա, մէյխանէնին գաբուսունա վուրուլան իւչ սօգա սէսի, տաղըլմագ վագթի կէլմիշ օլտուղունու խապէր վէրտիյինտէն, ումում պիր հարէքէթ տիր պաշ վէրիպ, բէքէքլէրտէն վէ սանտալէէ պօզմասը եօքէմլէլէրտէն պիր Թագըմը, ատըմլարընը զապթ իտէմէյէն սէրխօշլար իլէ պէրապէր եէրէ տէվրիլմէյէ պաշլատըլար · քիւֆիւր, եումրուգ, կիւլիւշ վէ շարգը սէսլէրի պիրիպիրլէրինէ գարըշըրլար, վէ սիւքիւնէթի հալ խասըլ օլուպ մէյխանէճիտէն պաշգա քիմսէ գալմայընճա տէյին, օն տագըգա գատար վագթ միւրուր իթտի։

Մէյխանէճի Լօնկհէտին իչէրիսի նէ պիթիւթիւլիւքտէ պուլունտուղու, տուգէլէյիմ տէյի եէրինէ եէրլէշթիրմէք իսթէտիյի բէքէ վէ իսքէմլէլէրին Թէքրարէն տէվրիլմէլէրինտէն, վէ իքիտէ պիրտէ պիրպիրինէ կէչիպ, քէնտիսի տէ տէվրիլմէք հալինէ կէլտիյինտէն գօլայճա ֆէհմ օլունմագտա իտի։

Պիր միւտտէթ, մէյխանէնին տէրունինտէ տէրին պիր սուքուն հիւքիւմ իթտիքտէն սօնրա, մէյխանէճի տէրհալ, եանմագտա պուլունան գանտիլլէրի սէօյիւնտիւրիւպ, գաբույա տօղրու գօշտու, վէ անըն պիր գանատընը սէսսիզճէ աչտը · պատէհու սէօյթկեահըն եանընա վարըպ օլուպ, անըն արգասընտա պուլունան մախզէնվարի պիր մահալլտէն, պիր ուֆագ ֆանար գանտիլի չըգարըպ, սէօյթկեահըն իւզէրինէ վազ իյլէտի։

Պու սուրէթլէ, մէյխանէնին իչի, բէք տօնուգ պիր ըշըգլա Թէքրարէն կիւճ հալ իլէ սէչիլմէյէ պաշլատըղընտա, սօգագ գաբուսունուն արալըգ գալտըղընտան իչէրիյէ խըրսըզ կիպի իքի քիշի կիրիպ, արգալարընտան տա ուսուլճաճըգ գաբույու գաբատըլար։

Գարանլըգտա իչէրի կիրէն պու իքի ատէմլէրին, Րալֆ Միլըր վէ Թօմաս Ուալլաճէն օլտուգլարը մալիւմ տիւր։

Մէյխանէճի քէնտիսի տախի գաբունուն պիր էյիճէ գաբանմըշ օլմասընը Թահգըգ իթմէք իչին օլ Թարաֆա կիտիպ, գալըն սիւրկիւլէրինի տախի եէրինէ վազ իթտիքտէն սօնրա աւտէթ իտիպ, պիր քէօշէտէ եանմագտա օլան օճագ սօպասընա աթըխ իքի ատէտ իրի քիւթիւքլէր սալըվէրըպ աթէշի բարլաթտը։

(Տէվամը Վար)

Թը Թաճտարիլէրի իչին տուա-
լէր օգունտըղը կիպի ; էհալինին
միւմէյիզլէրի իլէ քիլիսէ կիւրլէմէ-ք-
տէ իտի · վէ դեկտեմպրին 27ին-
ճի բազար երթեսի կիւնիւ սու-
րէթը մախսուսէտէ օլարագ , պի-
րի խաքիբաի հազրէթը Շէհին-
շահիյէ վէ տիկէրի Սատրազամ
հազրէթլէրինէ խիթապէն Տէր-
սաատէթէ իքի դըթա թէլէկրաֆ
քէշիտէ օլընտըղը կիպի , Աժէն.
Տ. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթ-
լէրինէ տախի բաթրիգլի-ք քիւր-
սիսինէ ավտէթինտէն տօլայը թէ-
շէքքիւրի հավի պիր իւչիւնճիւ
թէլէկրաֆ չէքիլմիշ տիր ; Պու
թէլէկրաֆլարըն սուրէթի թա-
րաֆըմըզա թէպլիղ օլընտըղը սա-
միրէսը աճիզի օտրըյընտան ,
պունլարըն իրսալինտէն սարֆը
նազար իյլէմիշիմ տիր ; (1)

* *

Պիր վագըթտան պէրու Երզը-
րում միւտտէիի ումումի մուա-
վինլիկինտէ պուլունան սապըգ
Րիզա պէյին եէրինէ եէնիտէն Տ.
Ներսէսեան Աղէքսանդր էֆէն-
տինին նասպ օլունտըղընը մուհ
լէմ-ուննիյէ թարաֆըմըզա խապար
ու իչար իյլէրիմ ; Տ. Ներսէսեան
Աղէքսանդր էֆէնտինին իչպու
մէմուրիյէթէ թէքրար նասպը
միւնասէպէթիյլէ , ումուրը առ-
լիյէնին եէնիտէն միհվէրը լայը-
գընտա ճէրէյան իտէճէկի , հէր-
քէսին հագգը թանըլաճաղը ,
վէ տաավիի մէչրուէնին վըգույէ
միւտաֆաա իտիլէճէկի ճիհէթլէ
էֆէնտիի մումայիլէյհին իչպու
մէմուրիյէթէ թայինինտէն սու-
լայը պէնիմէ թէքմիլ Երզրում
էհալիսի տախի մէսրրէթ վէ մէմ-
նունիյէթ հըսս իտէ յօրլար ; Շիւ-
հէսիզ էհալինին իչպու խիսը վէ
թէմէննիսի պօշա չըգմայաճագ
տըր . պինապէրին Տ. Ներսէսեան
Աղէքսանդր էֆէնտիյի ահսամիմ
իւլ գալպ թէպրիք իտէր , վէ է-
ֆէնտիի մումայիլէյհին թէվֆի-
գաթը սամէտանիյէյէ մազհար
օլմասընը թէմէննի իյլէրիզ ;

Մէքթուպըմըզ խիթամ վէրտի-
կիմ սըրատա , չէհրիմիզ նէվճի-
վանըմը միւթէպէրանընտան Սե-
րովբեան Անտոն էֆէնտինին
Ազնուափայլ Օրիորդ Մաքրուհի
Գ. Շապանեան իլէ նշանադրու-
թիւն րէսմի իճրա օլունտուղընը
մէմնունիյէթլէ աղիմէ իլէ իչիթ-
միշիմ տիր ; Պունըն բէ-ք զիյատէ
միւնասիպ վէ լայըգ օլաճաղը
թաբիիյէ հաճէթ տէյիլ տիր ; Պու
իքի խանէտանըն միւթէպէր
մէվգի ու վագիյէթի իլէ լիյագա-
թըրը պիլէն վէ թագտիր իտէն
հէր գաթ տախի պէնիմչէ մէմ-
նուն օլուպ, պունլարըն ագտը իզ-
տիվաճլարընտան հուսուլէ կէլէ-
ճէք մէսուտիյէթ վէ պախթիյար-
լըղը թագտիր իտէպիլէճէք տիր ;
Ահիզլէրի՝ չէհրիմիզ պիլճիւմլէ
միւլէթտաշանըմըզըն հըսսիյաթը
խալիսանէսի թէրճէմանը մագա-
մընտա իչպու նամզէտլիկի թէպ-
րիք իլէ հըսս իթտիկիմ մէմնու-
նիյէթը աղիմէյի պէյանէ միւ-
սարէաթ իտէր , վէ իքիսինին տէ
սըհհէթ ու աֆիյէթ իլէ բէր-
խիթթյարըզա գատար պախթիար
կիւնլէր կէչիրմէլէրի միւէսսէր օ-
լմալարընը ճէնապը Պարիտէն թէ-
մէննի իլէ իքթիֆա իյլէրիմ ;

ԳԱՅՍԷՐԻՅԷ

Տէրճի զըմինտա չէհրը մէզքիւր-
տէն կէլէն պիր մէքթուպ տըր ·

· · · Միւէլլիֆ էֆէնտի ,

Գայսէրիյէ միւթէսարրըֆլըղը-
նա թային պույրուլան սաատէթ-
լու Մուսթաֆա Նուրի բաշա
հազրէթլէրի՝ դեկտեմբերին 26-
ընճը բազար կիւնիւ չէհրիմիզէ
մուվասէլէթ պույուրտուլար ; Միւ-
շարիւլէյհ հազրէթլէրինին մէքտու-
մըմը ախալիգ վէ մէհասինը ա-
տապ կիպի խասաիլը մէմտուհէ

(1) Մէզքիւր իւչ դըթա թէլէք-
քիւրնամէ սուրէթլէրինին պունտան
պիր գաչ կիւն մուգատտէմ կազէ-
թամըզտա նէչր օլընտըղընը գարիու-
նը քիրամըմըզ տէրխաթըր իտէյի-
լիրլէր ; Թ. Է.

վէ համիտէ յի հալ գէվգը ալի-
յէ տէն պուլունտուքլարը գոյթէն
իսթիլյաբ վէ թէնէիֆի սամիհի
իֆթիխար իտէկինէ մէտնի. պիլ
ճումլէ մէմուրինի վէ էչրաֆ վէ
միւթէպէրանը պէլտէ իսթիգ-
պալլէրինէ չըգմըշ իտէրէ-ք , մու-
ազզէզէն վէ միւհթէրէմէն մա-
գամը ալիլէրինէ իսալ օլուն-
տըղը միսիլլու , մէ-չարիւլէյհ
հազրէթլէրի խանը միլլ վէ իհ-
սանի միլլէթ հագգընտա իրատա-
թը իհսանթայաթը Շահանէի պիւ-
ճիմլէ սաւըգա վէ պէնտէկեա-
նը Սալթանաթը Սէնիյէլէրինէ
պախը հայաթ վէ րէհայէը նէ-
ճաթ օլան գաթը մէլախատըմթը
հազրէթը Թաճտարիլէրինին էֆ-
քեարը զըլլիյէթ աարը Միւ-
լիւքանէլէրինի տէրհալ պիր
մէճլիսը ումումի թէշքիլի իլէ
ճիւմլէյէ պիլ էյրաֆ թէպլիղ
վէ թէֆհիմ պույուրմըշ վէ էօթէ-
տէն պէրու հէր սուրէթլէ իգ-
րաաը սաատաթ իթմէքտէ վէ
հիւքիւմէթը Սէնիյէնին էվամիրը
ճէլիլէսինէ արզը իթաաթ իթմէ-ք-
տէ պուլունան էհալիմիզին հէրշիւ
ու աէհէր վէրտը պէյանը միւվա-
զէպէթի օլան տուաի տէյիմու-
յէթը էօմր ու աֆիյէթը հազրէ-
թը Պիլխլաֆանիլէրի թէշքեարը
սըրադ վէ խուլուս իլէ թէ-քրար ,
վէ պու սըրատա , իւլէմտի մէվ-
ճուտ թարաֆընտան ֆիգուհնի
էօմը ու չէվքէթը ճէնապը ճի-
հանպանիյէ տավաթը մէֆրուզէ
թէլավէթ ու թիգքէար օլըն-
միշ վէ հուզզարըն ամինլէրի իյ-
սալը Պարկեահ ճէնապը Քիպրի-
յէկեար գըլընմըշ տըր ; Մէզքիւր
մէճլիսը ումումիտէ միւթէսար-
րըֆը միւշարիւլէյհ հազրէթլէրի-
նին իլմ ու պույուրտուգլարը
նուտգը հաքիմանէ վէ միւշֆի-
գանէ հազրէթէն թագտիր վէ
սիթայիշէ շայան պիր էսէրը մէր-
գուպ վէ միւսմահէն պուլուն-
տըղը ճիհէթլէ պիր սուրէթի պէր
վէճհը ատի արզ վէ թէգտիմ
գըլընմըշ տըր ·

Սուրէթը Նուտգ

«Լէհիլհամտ վէլիյինէ մէրքէզը
մէմուրիյէթիմ օլան մէմլէքէթի-
նիզէ մուվասէլէթ իթտիմ . հազ-
րէթը Խալիֆէ ճիհան թէսալա վէ
թէգատտէս՝ վէլիյինիմէթիմըզ պի-
միննէթիմիզ Պատիշահը պէնտէ
վէ թէպաարելէրի վէ Շէհրիյարը
մէրհամէթ վէ ինայէթ-քիւսթէր
էֆէնտիմիզի պաղըշլասըն ; Մէվ-
գը բէ-ք կիւզէլ վէ ճէսիմ օ-
լուպ տահա բէ-ք չօգ ինթիզամ
վէ թէզյինէ գաբիլիյէթի օլտը-
ղը կիպի , պու մագսատըն հիւս-
նի հուսուլինէ սայի չէվքէթ վա-
յէի հազրէթը Շէհինշահիտէ սարֆ
իտէճէկիմ մէսաի վէ ղայրէթէ
սիզլէրին տախի հէմֆիքեար վէ
միւավին օլաճաղընըզը իւմիտա-
ր մէչհուտ վէ քեարաշնաի մու-
լիմնիզտէն իսթիտլալ իթտիյիմ
օլաճաղըմ ճիհէթիլէ մէմնուն օ-
լտում ;

«Ճիւմլէյէ մալիմ օլտուղու
իւզրէ , գըթը հազրէթը Խիլա-
ֆէթբէնահինին էֆքեարը ալիյէ
վէ մէգասիտը խայըրխահիլէրը
Սէնիյէի Շէհինշահիլէրի՝ մէմա-
լիքը մահրուսէի Շահանէնին հէր
սուրէթլէ թէրագգի վէ իւմրանը
իլէ պէրապէր ումում էհալի վէ
պէրայանըն մէհտը ինտինտէ
իւթ ու էման վէ նայիլի սէրվէթ վէ
սամանըն օլմալարը խուսուսընտա
միւնհասըր պուլունմուշ օլտու-
ղունտան , պէր մուգթէզայի ու-
պուտիյէթ պիլճումլէ մէմուրիյ-
նին վէ խուսուսիլէ նամ ու նիշ-
մէթը ալիյէսի իլէ բէրվէրտէ օ-
լան ապտը աճիզին վէլինի-
մէթ Պատիշահըմըզ էֆէնտիմիզին
նիյաթը ինայէթատէ վէ իրա-
տէի մէրահիմատէի ինսանփերվէ-
րանէ հազրէթը Ճիհանտարիյէ թէվ-
ֆիգըն հարէքէթլէ մուճիպը սա-
ատէթ վէ սէրմայէի սէլամէթ օ-
լան բիզարի միւնիրիթիղի վէ-
լինիմէթը պիմինէթինի թաճ-
իիյինէ ճիհէտէն վէ հագգշանէն
ճանսիբէրանէ չալըշմագլըղըմըզ
միւթէհաթթիմ գիմմէթը ուպու-
տիյէթ վէ մէմուրիյէթիմիզ տիր ;
Ինչալլահ ու թէալա պու վաճի-
պէյի իֆայէ տարիգընտա իճա-
պընա կէօրէ հարէքէթ իտէճէկիմ
քէնտիմէ էմնիյէթ վէրմէքտէ
տիր , վէ սիզլէրին պու պապտէ
մուավէնէթինիզէ իյթիմատ իտէ-
րէք վէ պէօյլէ պիր թարիգը
սէլամէթտէ եօլտաշ օլա-
ճաղընըզը գավիյէն մէմուլ իտէ-
րիմ ; Նէզտը աճիզանէմտէ հէր
հանկը միլլէթ վէ սընըֆ օլուր
իսէ օլսուն , մէմլէքէթին ինթի-
զամ վէ սաատէթինէ չալըշանլար
մազհարը թագտիր օլաճագլար
տըր . հէր հալտէ ումումիյէթլէ
միւսավաթ իլէ մուամէլէ օլու-
նաճաղը տաիմա նազարը դիգ-
գաթըմտա պուլունաճագ տըր ,
վէ ումուր վէ մէսալիհը էհա-
լի գիյամէն իթմամ իտիլէ-
ճէքտիր . Պունունլա պէրապէր
մէմուրինին տախի վազիֆէլէրի-
նի տիգգաթլէ իֆայէ իյլէ մէչ-
ղուլ օլարագ պէթախսըս օլմա-
ճաղլարընը իւմիտ իտէրիմ ;

«Տիւնեատէ էն պիրինճի մու-
ճիպը սէլամէթ վէ մուճիպը նէ-
ճաթ իթթիհատ իլէ իթթիֆագ վէ-
սաիլը մագպուլէ՝ վէլի-
նիմէթ պիմինէթիմիզ Պատիշա-
հըմըզ էֆէնտիմիզ սաատէթ
վէ հիւմանի խըրմէթ վէ իգբալ
միւլք ու միլլէթի պիր ումումի
սէլամէթ վէ ասայիշէ թեայիւն
իթմիշ օլտուղունտան պունա
տայիր օլան էվամիր վէ նիզա-
մաթը ճէլիլէյէ իթաաթ վէ ին-
գիյատըմըզ վաճիպ իսէ տէ , պու
ումուր ու մէսալիհը էհալինին
ինթիզամ վէ սէլամէթի իչին
պունլարա ճիտտի սուրէթտէ
իթաաթ վէ հէր քեսին թէքա-
լիֆը միւթէրէթթիպէյի վէրմէյէ
չալըշմասը վէ պու խուսուստա
սիզլէրին մուավէնէթինիզի
ճէլպ իլէ հէր քեսին ումուրունտա
միւթէվէճճիհ օլմանըզը թէման-
նի իլէ , էֆքեարը մուտիլէթ-
պէրվէրանէի Շահանէի թէրվիճ
վէ սիզլէրին տախի հէմ սըհհաթ
վէ սէլամէթինիզի թէմէննի իյ-
լէրիմ ;»

Նըշան Բ. Բօլաթեան Պետրոս Բ. Մինասեան
Գէորգ Գուլէշեան Համբարձում Կիրակոսեան

4 յանուար 1883
Գայսէրիյէ

ԷՆԳԻՒՐԷ ԹԻՖԹԻՖԻ

Էնգիւրէտէն թիֆթի-ք քէչիլէրի
հագգընտա աթիտէքի մէքթուպ վիւ-
րուտ իթմիշ տիր ·

· · · Միւէլլիֆ էֆէնտի ,

Անատօլունըն պիր գաչ վիլայէ-
թի տախիլինտէ պուլունան վէ օլ
եէրլէրտէն էհալիյէ վէ խազինէի
միրիյէյէ խայլի թէմէթթիւ վէրէն

տունէնատանաիրիւլէնին թիֆ-
թի-ք տավարլարընտան ատըրըգ
հըզմէթլէրտէ հէր սէնէ Աֆրի-
գանըն իւմիտ Պրունենամ մահալ-
լինէ կէօթիւրիլիր օլարագ տա-
խի մէյտանա կէթիրիլմիշ օլըր-
գընտան , մահսուլը մէզքիւր թա-
պիի չօգալըր, ագտէմէն պէհէր
գըյէսինի 40-45 գըրուշ գատար
սաթըլմագտա իքէն ինկիլթէրրայա ֆի-
թօսլըմ իյլէմէքտէ իքէն, 4-5 սէ-
նէտէն պէրու 20-22 գըրուշ գա-
տար թէտէննի իթմիշ իյլէտիյի
կէօրիւլիւր, պու խուսուս մէրճի-
ինին նազարը տըգգաթընը ճէլպ
իթմիշ իտիյի, իքի սէնէ ագտէմ
թիֆթի-ք քէչիլէրինին մէմալի-քը
Շահանէտէն իխրաճը թահթը
մէմնուիյէթէ ալընմըշ օլմագլա ,
սէնէի հազըրէնին յուլիս վէ օգոս-
տոս այլարընտա իսթիսնայի Պրուն-
տա մէզքիւր տավարլար կէրէքի
կիպի ազալմըշ օլտուղու մաէլ-
մուտ նունիյէ թիֆթի-ք բիյասա-
սընտա իխտիյարէ էյլէմիշլէր ; մահսուլը
մէզքիւրէ , մէմալիքի Օսմանիյէ-
տէն իւմիտ Պրունտա տավարլար
կէօթիւրմէ-ք թէշէպպիւսինտէ
պուլունմուշ իսէ տէ մէլըն
թի ; Անճագ չէնտ մահ մուգատ-
տէմ ինկիլթէրրա թէպաասընտան
պիր գաճըն եէնի մէմալիքը Օս-
մանիյէտէն պիր թիֆթի-ք տա-
միզլիյէ վէ թէքլէրինտէն խա-
ֆիյէն գաչըրըլըպ իւմիտ Պրունտա
կէօնտէրմիշ օլտուղը բիվայէթ օ-
լունույօր . գիրա մահսուլը մէզ-
քիւրէ իչտա խիլէն թիֆթի-ք
տավարլարընա սէնէ պէ սէնէ Ա-
նատօլու տամըզլըգ վէ թէքէլէ-
րինտէն կէօթիւրիւլիւպ միւրիւլէրի-
նէ գարըշտըրըլմագտա , թիֆ-
թիյինին ճինսլէրի պօզուլթուղու
թահգիգաթը սահիհէտէն պու-
լունտըղը կիպի, պունտան թիֆ-
թի-ք տավարը իխրաճ իսլահ
ճէ , իւմիտ Պրունտա սաքին ինկիլ-
թէրրանըն թիֆթիք տավարլարը
եէթիշտիրմէքտէ թէհլիւքէ պուլ-
մուշ , պու սուրէթլէ թիֆթի-ք
ֆիյաթլարը տուշմէքտէ պուլուն-
տըղը թէտէննի իթմէքտէ տիր ,
վէ պու կիւնքի իշպու հալ
տէվամ իտէր իսէ թիֆթի-քլէրի-
մին խայլի գըյմէթսիզ գալաճա-
ղը կէօրիւնիւյօր . պու տէֆա
Անգարա թիֆթի-ք տաճիրլէրի
պունտան պէօյլէ Անատօլուտան
թիֆթի-ք քէչիլէրինին իխրաճը-
նա մէմնուիյէթ գօնմասընը
ինթիզար իտէրլէր . Պունա տաիր
վէ հէրէ-ք հալինին միւթէզար-
րըր օլտուղը աշիքեար օլուպ ,
պու զարարլարըն էօնիւնիւ ալ-
մագ իւզրէ հէրէ-ք իսկէլէլէրտէ
վէ հէրէ-ք սաիր հուսուսու մահալ-
լէրինտէ իգթիզա իթտիյի գա-
տար մէմուրլար պէ-քլէտիլիպ , մէ-
մուրիյինը մէրգումէնին տավար
իխրաճաթընը մէնէ տըգգաթ
իթմէլէրի զըմնընտա լազըմ կէլէն
էվամիրին իթաար խուսուսընտա ,
միւթէպէր կազէթանըզ վասըտ-
թասըյլա մէրճիլինին նազարը
տըգգաթընը ճալպէ իթմէնիզի ,
մէնաֆիի տէվլէթ վէ էհալի նա-
մընա խահիշ իյլէրիմ էֆէն-
տիմ ;

Վէլէն Գուշայեան

Տէրսաատէթ 1883 յանուարի 18

Թէրճ. էֆէնտ.—Պիր մէմլէքէթին
էսպապը իւմրանընտան պիրի թի-
ճարէթ վէ ախզ ու իթա օլուպ ,
պունըն տախի հալը թէրագգի
վէ թէվէսսիւտէ պագսըր՝ օ մէմ-
լէքէթին հէմ էհալիսինէ վէ հէմ
տէ խազինէի միրիյէսինէ պիր ա-
զիմ մէնֆաաթ աէրվէթ օլընտըղըն-
տան , պու մէնֆաաթըն մազարրաթ
վէ խալէլտէն հէր ան արի վէ
պէրի թուլթուլմասընա սարֆը
ղայրէթ վէ հիմմէթ իթմէ-ք էլ-
զէմ ու էհէմմ տիր ;
Պալատէ-քի մէ-քթուպտա պահս
օլունան Էնգիւրէ թիֆթիք մահ-
սուլը տա մէմլէքէթիմիզ թիճա-
րէթինին էն պիւյիւ-ք գըսըմ-
լարընտան պիրինի թէշքիլ իթմէքտէ
օլուպ , պունըն հալը իւմրանէ
պուլունմասը աշիքեար տըր , պունըն
իչին տախի հէր հալտէ թէտպիր
իթտիխազը լիւզումը աշիքեար
օլոր , պու խուսուստա տէ
մահալլըն մէրճիլէրինէ կէրէքի
կիպի թէճտիտ իլէ նազարը տըգ-
գաթըն իթմէքտէ գըսըր իթմէ-
յէճէքլէրինտէն բիշիւպհէ պուլունուրուզ .
Լաքին ինկիլիզլէր պու գատար
նազտը մէմլէքէթլէրինտէն տի-
չարը չըգարմագ իսթէմէմէքտէ-
լէրտիր , չալըշըրլար չալըշըրլար
նիհայէթ տամըզլըգ իչին էնգա-
րէտէն իւմիտ Պրունտա պիր
գաչ տավար թիֆթիք քէչիսի ա-
չըրմըշլար վէ պէօյլէճէ էնգարէ
թիֆթիքինին խայիլտէն խայիլ
թէտէննիսինէ սէպէպ օլմուշ-
լար ; Պունուն իչին պէրհալ
Պրունտա մէզքիւր թարիզ
լըր պօզուլմուշ , թէվազոն կէտա-
պէ մէնփաաթըն զըլլէթինի , վէ
կէչէն իչին ...
Աֆրիգայի թա ճէնուպ տա իւմի-
թըն Պրունտա թիֆթիք մահսուլը
մէգտարընճա չօգալմըշ օլտուղու
տերեճէսինտէ թիֆթիք ֆիյաթլա-
րընա թէսիր իթմիշ տիր . թիֆ-
թիք քէչիսինին իխրաճընա
մէմնուիյէթ գօնուլտուղու հալ-
տէ իտէ իսէ , ինկիլիզլէր ա-
թէշի , պու ճիհէթլէ նազարը
տըգգաթը ճէլպ իտէր թէտպիր-
լէր վէ իթտիխազ ...
մէնֆաաթինէ ճէլպ իտէճէկ տէպիր
թէտպիրլէր թէտպիրինէ ...
պէր-քէ պու պապտա տէ պիր
թէտպիր իթտիխազընա ճիհէթ-
թէն ամէլէ կէօրէճէքլէրինի
իւմիտ իտէրիզ ;

ԹԷՆՉԻՀԱԹ

Մուհաճիրինին գօմիսիօնը խա-
րէ գըլըմ փարէ ազասընտան
Զիհնի պէյ էֆէնտիյէ բիւթպէի
ուլա սընֆը սանիսի ,

Վան վիլայէթի թէլէկրաֆ սէր
միւտիրի Շէվքէթ պէյէ բիւթպէի
սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի ,

Մուհաճիրինին խարէ-ք մէ-ք-
թուպի օտասը միւմէյիզի իհ-
սան էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ
սընֆը միւթէմայիզի ,

Մուհաճիրինին գօմիսիօնը սէվ-
գիյաթ գըլըմ փարէ ազասըն-
տան վէ Ուրֆա խանէտանընտան
Մահմուտ Նէտիմ պէյէ միրիմի-
րանլըգ բիւթպէսի ,

Թիճարէթ Նէզարէթի միւմէյ-
իզը Թէրճէմէնլէրինտէն Թասին էֆէն-
տիյէ օլան Նօրիկաքի էֆէնտիյէ
բիւթպէի սալիսէ ,

Վան վիլայէթի էչրաֆընտան
Ֆէյզի աղայա սէրքէաչը սըր
գաբուճըլ պաշըլըգը թէվճիհ
պույրուլմուշ տըր ;

—

Մուհաճիրինին սէվգիյաթ գըլ-
մը ազասընտան Նիյազի պէյէ իւ-
չիւնճիւ Մէճիտի ,

Սէվգիյաթ գըլըմը փարէ ա-
զասընտան Իլիաս էֆէնտիյէ իւչիւն-
ճիւ Մէճիտի ,

Վան վիլայէթի միւֆթիսի Հի-
սէյին Հիւսնի էֆէնտիյէ իւչիւնճիւ
Մէճիտի ,

Վան վիլայէթի մէ-քթուպճըսը
Աբտուլլահ Խուլուսի էֆէնտիյէ իւ-
չիւնճիւ Մէճիտի նիշանը իհսան
պույրուլմուշ տըր ;

ՄԻԽԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պէյօղլու Թրամվայ արապալա-
րընտա տախի գատընլարա մախ-
սուս պիրը մահալլէր եապըլմասը
իչին Շէհր Էմանէթինտէն Թը-
րամվայ իտարէսինէ թէպլիղաթ
վուգու պուլմուշ իմիշ ;

—

Սէրէսէրի կիւրուճինտէն 30
գատար էչխաս տուն Սթամպօլ-
տան մէմլէքէթլէրինէ սէվքիլէն
խարիշտիչլէր տիր ;

—

Իւչիւ խալամ վէ 34իւ խըրխթի-
յան օլարագ տուն Սէլանի-քտէն
37 նէֆէր մահպուսըն կէթիրի-
լիպ , հապիսխանէի ումումիյէ կէօ-
թիւրիւլմիւշլէր տիր ;

—

Պաղտատտա պիր Արապ քէօ-
լէսինի գաթլ իլէ խանէսի տէ-
լանինտէ կէօմմիւշ օլմագլա իթ-

համ օլունմուշ օլան վէ էլէքմ
Տէրսաատէթէ պուլունան Զէ-
հիրիգատէ Գասըմ բաշա պու-
քէրրէ Պաղտատ վալի վէ միւ-
թի վէ սաիր մէմուրիյինի թարա-
ֆընտան պէրաէթը զիմմէթինէ
տաիր պիր Թագտիմ Թէլէկրաֆլար
սիվիլ իւմիտի օլմալա , Ալիյէ-Նէ-
զարէթի իլէ պաշ միւտտէիի ու-
մումիլիյէ մէչվէր թէլէկրաֆլա-
րը տախի մէյֆուզ օլարագ իքի
գըթա խիթապըն թաքսիլի իհ-
թիւրմէ մէզքիւր թէլէկրաֆլար
մէթնի մագտուլիյէթինէ սէպէ-
պիյէթ վէրէն տուտշմէնլէրի հագ-
գընտա լիզիմ իճրաաթը իճ-
րա իրաէ լէքէին լազըմ կէլէնին
համ օլունմուշ տըր ;

—

Կէչէն Օսմանը վէ Բուսիա մու-
հարէպէսինտէ քէսպը չէօհրէթ
իթմիշ օլան ժէնէրալ Թօթլէպէն
աղըրճա խասթա իմիշ ;

—

Սպանիոլըն բայիթախթը օլան
Մատրիտ չէհրինտէն յանուար 19
թարիխիյլէ եազըլըրզըմա կէօրէ ,
Միւրսի նամ մահալտէ հօխուին
43ինտէն պէրու 130 .քէրրէ զէլ-
զէլէ վուգու պուլմըշ տըր ; Էհա-
լի խէվֆ ու տէհշէթէ տիւչար օ-
լուպ պիր չօգ .քէօյլիւլէր տէ՝
խանէ վէ մէսքէնլէրինը թէրք
իթմիշ, աչըգ օվալարտա մուվագ-
գաթ եուրտլարտա պարընմագ-
տա իմիշլէր ;

—

Իսէմա Թագըմընտան վէ
մահքէմէլէրտէ չէրի խըրտէթ-
լէրտէ պուլունանլարըն ույղուն-
սուզ մահալլէրտէ կէզմէլէրինի
մէն իչին պու .քէրրէ զապըթա-
եա թալիմաթ վէրիլմիշ տիր ;

—

Եվվէլքի կիւն Գալաթատա Ա-
րապ ճամիսի ճիվարընտա պիր
ախշամ եաթմագտա օլան իքի
Արնավուտ պէյնինտէ պիր մա-
րագա գուհուր իտմիշ , պիրի տի-
կէրինի էլինտէ պուլունան պըր
քէսէր իլէ աղըրճա պէշ աղըր
սուրէթտէ ճէրհ իլէ ֆիրարա
պաշլամըշ իսէ տէ , բօլիսլէր էէ-
թիշիպ մէրգումու թէվգիֆ իթ-
միշլէր տիր ;

—

Եվվէլքի աքշամ Պէյօղլընտա
Թարլա պաշընտա Բուսին պիրի
խանէսի րէնչպէրլէրինտէն գօմշու-
սու իլէ կէօրիւշիւր իքէն , սէ-
տիրին իւղլէրինէ տիւշիւպ վէ-
ֆաթ իթմիշ տիր ;

—

Մէրհում Բուտին պէեանընտա կէօ-
րէ , իրլանտա հիւքիւմէթի թա-
րաֆընտան Մ. Պըրգ իլէ Մ. Գա-
վէնտիշին գաթլինտէ զիմէթտար
օլտուգլարընտա չիւպհէ իտիլէն
պիր չօգ էչխաս թէվգիֆ օլուն-
մուշլար տըր ;

—

Լօրտ Տըֆրին՝ յանուարըն 13ին-
տէ Սուտան մէսէլէսի հագգըն-
տա մահալլը մէգքիւրէ կիտէն մէ-
մուրը մախսուս միրալայ Սթիւըրթ
թարաֆընտան իտանըն էսպապը
զուհուրունի միւպէյյինէ ուզուն պիր
րապօրթօ ախզ իտուպ , պունը ին-
կիլթէրրա խարիճիյէ նէզարէթինէ
կէօնտէրմիշ տիր ; Մէզքիւր րա-
բօրթօյը պէյանա չէքմէքէ իւզրէ
5 .քիշի թէ-քմիլ պիր կիւն մէշղուլ
օլմուշլար տըր ;

—

Կէչէնտէ Էյուպտէ .քէնտի
պաշընա պիր ագտը նիքեահ
իճրա իթտիրիլի եազմըշ օլտըղը-
մըզ խամմալ էֆէնտի նամ չախս՝
իւչ այ միւտտէթլէ մահպուսիյէ-
թէ մահքում օլմուշ տըր ;

—

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու տօղ-
րուտան տօղրույա վէ Թանթ էլ
պաշըր Գարա տէնիզ թէլէկրաֆ
խաթթըլէրը Տէրսաատէթ վէ Օ-
տէսսա պէյնինտէ վուգու պուլան
մուխապէրաթ՝ մէզքիւր թէլէկ-
րաֆ թէլինին Օտէսսա ճիհէթին-
տէ գըրըլմըշ օլտուղընտան , գաթ
օլունմուշ տըր ;

—

—Հիւբիւմէթը Սէնիյէ ճանիպինտէն պունտան 2-3 սէնէ մուգատէմ՝ լիէճիւթահսիլ Բարիզ ղըրատի մէքթէպլէրինէ կէօնտերիլմիշ օլան թարէպէտէն պիր գաչը իքմալը թահսիլ իտէրէք պու քէրրէ Տէրսաատէթէ կէլմիշ, վէ սարիլէրի տախի իքմալը թահսիլ իտէրէք պիր այա գատար ավտէթ իտէճէքլէր իմիշ։

—Բում միլլէթինէ ամա խասթախանէլէրին պու սէնէքի սարֆիյաթը իյրատնա նիսպէթլէ փազլա վուգու պուլըրը վէ պիր խայլի ադրը օլարը ճիհէթլէ, բամ բիգխանէ թարաֆընտան պու տէփա քիչատ խրլէն պիր իանէ տէփթերինին եէ.քիւնի 1065 ատէտ լիրա Օսմանլիյէ պալիզ օլմուշ, վէ պու էմրը խայր իչին Մ. Զարիֆի իլէ Մ. Զաֆլիրօղուլ թարաֆընտան 200էր վէ Սթամպոլ Պանգասը հէյէթի թարաֆընտան 100 վէ տիկէր պաղը դէվամթ թարաֆընտան տախի 340 լիրա իանէ վէրիլմիշ տիր։ Պու խասթախանէլէրտէ թախմինէն 6 պին գատար խասթա իլէ 800 գատար տիվանէ, սագաթ վէ էօքսիւշ պուլունմադտա իմիշ։

—Օն տարիէտէն իպարէթ օլան պէլէտիյէ տարիէլէրինին կէլէճէք մարթտան իթիպարէն Շուրաի—Տէվլէթճէ 5 տարիէյէ ինտիրիլէճէյլինի Թէրճիմանը Հ-էֆէնտի քէմալը իհսիթարա եազըյօր։

—Դէյօղլունտա թէբէ պաշը պաղչէսի ճիվարընտա վագը պիր տուվարրն երգտրրըլմասը սօգաղըն կէնիշլէնմէսի իչուն իգթիգա խուպ, տուվարրն սահիպինէ լաղըմ կէլէն թազմինաթ վէրիլմէք խթէնիրմիշ իսէ տէ, գապուլ իթմէտիյինտէն, տիւն սապահ Ալթընճը տարէ մէմուրլարը թարաֆընտան պու պապոէքի նիզամմուճինճէ երգտրրըլմայա պաշլամըշ տըր։ Հալ պու քի, տուվարրն սահիպլէրի ֆրանսըզ վէ նեմսանը օլարընտան, քէնտի սէֆարէթլէրինին թէրճիմանլարը իչէ միատախէլէ իլէ մուշքիլաթ չըգարմադտա իմիշլէր։

—Կէլէն բազար էրթէսի կիւնիւ Ֆամիհ մէտրէսէսինտէ Օսֆթալար պէյնինտէ զուհուր իտէն միւնազարանը՝ սընըֆճա աչաղը եօգարը օթուրմադ մատտէսինտէն զուհուրա կէլտիկի տիւնքի նիսպէթմիզտէ եազըմըշ իսէ տէ, պունըն պիր սէպէպի տէ՝ պաղը Սօֆթալարա թարաֆկիրլիք իտիլիպ, անլէրէ տիկրլէրինտէն զիյատէ նիզամընտա թայինաթ թէվզի իտիլմէսի մատտէսի իմիշ։ Շէհր Լամնի Մաղհար բաշա վէ Զապթիյէ նազրը Հաֆրզ բաշա հազարաթը էվվելքի կիւն պու մէսէլէ իլէ իշթիղալ իտէն հէյէթը վիւքէյա մէճլիսինտէ հաղրը պուլունմուշլար տըր, վէ պունտան պէյլէ պու կիպի գարըշըդէզգարլարն եէնիտէն վուգու պուլմամասը հագգընտա լաղըմ կէլէն թէտապիրին իթթիհամը խուսուսը մէճլիսը մէդքիւրտէ գարարլաշտըրըլմըշ տըր։

—Հիճազտա Մէքքէնին էօթէ ճիվարընտա եէնիտէն գօլէրա զուհուր իթմիշ օլմազլա, պունըն մէնի իչուն սրհհիյէ խտարէսինճէ լազըմ կէլէն թէտապիրը իհթիյաթ քեարանէ իթթիհամ օլունմուշ տըր։

—Գուտսը Շէրիֆ Բում բաթրիգլիկի քիրսիսինին նամզէտ ճէտվէլի Պաբը Ալիկէ վիւրուտ իթմիշ տիր։ Պու նամզէտլէրտէն Ոգիթօբուլիս բիսգօպոսը Մօնսէնեօր Երասիմօս Գուտս Բաթրիկի նապ օլունճադ տըր։ զիրա բիսգոպոսը մումսիլէյհ Բում ճէմաթինին թէվճիհինի գաղանմըշ ըհճապկինտէն օլորընտան, Պապը Ալինին պունա մուվաֆագաթ իտէճէկի մէմուլ տըր։ Մօնսէնեօր Եէրասիմօ 45 չաղարընտա պիր ըուհանի օլուպ, 9 սէնէ միթէմատիէն Տէրսաատէթտէ Գուտս Բում բաթրիգլիք վէքիլլիյինի իճրա իթմիշ տիր։

ՍԱՐՊԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 1 Փէտր.

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.	102-5/16
Օսմ. էհսամը աչըլը	11-11/32
» » գաբանը	11-1/8
Իսթիգրաղ 65	13-1/4
» 69	12-1/8
» 71	71-1/2
» 72	22-1/2
» 73	10-7/8
Օսմանլը Պանգասը	17-7/8
Ռուսիա իսթիգրաղը	83-
Մըսրը տուլ. մութա հրտէ	70-3/8
» իսթիգրաղը	92-3/8
Տարիա Սանիէ (Մըսրը)	70-3/8
Թօշիլա իսթիգրաղը (Մըսրը)	92-1/4
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	99-5/8
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	–

Բարիզ 1 Փէտր.

Ֆրանս. էհս. 3 % Փր.	77-95
» » % 5	113-95
Օսմ. էսհամը աչըլը	11-40
» » գաբանը	11-32 1/2
Իսթիգրաղ 65 Փր.	–
» 69	60-
» 73	54-
Բուլգարի չուկնարֆէրի	51-25
Օսմ. Պանգասը	701-25
Գրէտի Լիոնէ	551-25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1226-25
Լիոն ագսիոնը	1500-
Սուէզի ագսիոնը	2107-50
Ռուսիա 5 % 1877	89-
Իթալիա էհսամը	86-30
Մսրը Ֆոնս. մութա հրտէ	333-75
Մաճարիսթանկէսհամը	100-1/2
Եունան 6 % 1879	413-75
Գամպիո 3 այ վատէ	25-19

Վիէննա 1 Փէտր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	119-95
Բուլգարի չուկնարֆէրի	24-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էհս. ում. տիւն ագչ. գաբ.	12-24
Պու սապահ աչըլը	12-21
Մըսրը մութահրտէ. գաբ.	78-20
Պու սապահ աչըլը	78-20
Իսթիգր. 63 (մութօն)	72-
» 65	69-
» 69 (քիսար	61-
» 72 (Պօն տիւ Թրէ.)	22-
» 73	56-
Բուլգարի չուկնարֆէրի	53-
Ագչէ Փայիզի	9-
Ռէբօր Ղրչ.	–
Հէվալէսիզ »	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	5-32
Սթամպուլ պանգասը	8-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	5-08
Թրամվայ	3-12 1/2

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղշ. Բր.
Պէյաղ մէճիտիյէ Փարդը	108-10
Մէճիտիյէ »	102-10
Պէշլիք »	104-
Ալթընըզ »	104-20
Պագըր »	700-
Գայմէ	910-
Ինկիլիզ լիրասը	110-23
Ֆրանսըզ ալթունը	88-02
Բօլ	90-11
Գրէմից ալթունը	51-
Գարպոն գայմէսի	9-21

ԻԼԱՆԱԹ

Թօբխանէի Ամիրէ մէճլիսինտէն կէլէն իլան.

Թօբխանէի Ամիրէ մալի օլուպ, Սարըբարտա Մէսար պրունը նամ մահալտէ պուլունան կազինօ իլէ վէրբարնտա քեանն ախշապ էպ-նիյէ վէ արազիի հալիյէնին թէգարբուր իտէճէք իյճարը չէհրիսի հէր այ իպթիտալարընտա Թօբխանէի Ամիրէ տէպպոյ սանտրզընա թէսլիմ օլունմադ վէ կէլէճէք 99 սէնէսի մարթը իպթիտասընան իթիպարէն 3 սէնէ միատէթլէ իյճարէ վէրիլմէք չարթըյլա վէ չէբահիթը սարէ իլէ պիմիվազյէտէ սէնէլիկի 60 ատէտ 100լիք օսմանը ալթունընտա թալիպի իւզէրինէ դալըպ, իշպու ելան թարիխինտէն 98 սէնէսի չէհրը չուպաթընըն 14ինճի բազար էրթէսի կիւնինէ գատար միզայէտէսինէ տէվամէ եէմր մէգքիւրտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկի կիպի, էրթէսի սալը կիւնիւ տախի 100տէ 3 զամանը գապուլ օլունճաղընտան, տահա զիյատէ իյճար իլէ խսթիյճարընա թալիպ օլանլարըն՝ չէբահիթը մէգքիւրէ թաֆսիլաթընը անլամադ վէ զամանարընը իթա ելլէմէք իւզրէ, զիրը օրնան սալը կիւնինիւն սահթ 10ընա գատար թօբխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ ելլէմէլերի իլան օրնրը։

17 քեանունը սանի 98 3—3

Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տարիէսինտէն կէլէն իլան.

Գուտիսը էմանֆընտան խասքէօյու Ալի ուսթանը Տէրսաատէթ պիտայէթ մահքէմէսի պիրինճի հուգուգ տարիէսինտէն իթա գրլընան 8 չէվվալ 97 թարիխի վէ 368 նիւմէրօլու իլամ մուճիպինճէ Մէհմէտ Սահա էֆէնտիյէ տէյնի պուլունան մէպալիղը մալի մէնին թէսվիյէսի ղրմիլընտա, մէտեունըն թահթա Գալէտէ Տէմիր Թաշ մահալլէսինտէ Գուտուճըլար ճատտէսինտէ քեանն պիր թարաֆը Հատիյէ հանըմըն վէ տիկէր թարաֆը Օսման աղանըն տուքքանըրը արգասը քէպիր Գուտուճը խանը, էօնիւ թարիգը ամմ իլէ մահտուտ թահթընտա պօտրումը հաամի 7 նումէրօ իլէ մուրագամ միւթէսարրըֆ օլտուղը պիր պապ գուտուճը տուքքանը՝ պունտան ագտէմ միւզայէտէյէ գօնուլարագ, լիրան Օսմանի 100 ղրշ հիսապը իլէ 2000 ղրշտա թալիպի էօհտէսինտէ թէգարբուր իթմիշ օլտուղունտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն 31 կիւնէ գատար 100տէ 5 զամանը իլէ դիյատէյէ թալիպ օլանլարը Իսմաթը Շերիյէ իճրա տարիէսինէ միւրաճաաթ ելլէմէլերի իլան օլունուր։

20 քեանունը սանի 98

Իսմաթը Շերիյէ Իճրա տարիէսինտէն կէլէն իլան

Լամին-իւլ-Ֆէթվա Հաճի Մէհմէտ Նուրի էֆէնտի հաղրէթլէրինին մէվթէվլիսի օլարը Նուգուտը մէվգուֆէտէն Շերիֆէ ճէմիլէ հանըմ զիմմէթինտէ պա իլամը չէրի ալաճաղրնօյան մէպալիղը մալիմէնին թէէմանը իսթիֆասը ղրմիրնտա, մերհունէ օլուպ 1305 սէնէսի քեանունը սանիսինինէ 12ինճի կիւնինէ գատաը սատտէթլու Կուրճի էֆէնտիյէ պա գօնթրաթօ իճար օլունարագ, պէտէը իյճարը մումսիլէյհա Թարաֆընտան թէմամէն ալընմըշ օլան Զընտան գարուսը խարիճինտէ Ախի Զէյնէպի մահալլէսինտէ եէմինճի օսգաղընտա վագը սօլ թարաֆտա ճամիի Շերիֆ օսգաղը վէ սաղ թարաֆը թարիգը խասս վէ պագէն բերիմ էֆէնտի վէ միշթերէքլէրինին պիլա նումերօ մաղազասը վէ արդա ճիհէթի Ալի աղանին 14 նումէրօ գահվէսի վէ էօնիւ թարիգը ամմէ մահտուտ թախմինէն 166 ղրա արատտա 2 գաթ իւզէրինէ մէպնի 22 նումէրօ քեարկիր եազըսանէ՝ պունտան ագտէմ մէզատա վերիլէրէք լիրա 100 ղրշ հիսապլէ 45000 ղրշ պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ թէգարբուր իթմիշ օլտուղունտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն 31 կիւնէ գատար 100տէ 5 զամանը իլէ դիյատէյէ թալիպ օլանլարը Իսմաթը Շերիյէ Իճրա տարիէսինէ միւրաճաաթ ելլէմէլերի իլան օլունուր։

20 քեանունը սանի 98

ԷՍՐԱՐԸ

ՀԻԹԾՏ

Մէղքիւր քիթապլն իլք ճիլտի՝ 34 ճիւղ օլտուղը հաղտէ խիթամ պուլուպ, իբինճի ճիլտին 14ճի ճիւղի տախի նէշր օլունմուշ տըր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԱԶ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԼԱՆ

ԽՐՏԻՎԻՑԷ ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻՏԱՐԷՍԻ

ՏԷՐՕԱԱՏԷԹՏԷՆ ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՑԷՑԻ ՎԷ ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՑԷՏԷՆ ՏԷՐՕԱԱՏԷԹ

ՀԱՅԹՈԱՏԱ ՊԻՐ ՔԷՐԲԻ ՏՕՂԲՈՒՏԱՆ ՏՕՂԲՈՒՏՅԱ ԻՇԼԷՐ

ՍԹԱՍ ՊՕԼՏԱՆ ՀԱԲԼԷԹԷՄ

Հէր ըրնդամ ոէլտիրը վուգու պուլուր, վէ Զանագ Գալէ, Միտիլլի, Իզմիր վէ Իրէպլի օղրար.

ԻՕԿԷՆՏԷՐԻՑԻՑԻ ՎԻԻՐՕՒՏԻ

Հէր Բաղրէ էրթէսի սոդանիրը վուգու պուլուր, վէ 4 պուլուգ կիւն իճրաի սէլեահաթ իտէր.

Մէ-ըհոզրէ—Նոմֆէս գարտանը սլավար օլուուղու ՏԱԳԱԼԻԷ վաբօրը՝ ալաֆ Փեսրվարը 7ինճի չարշէնպիկ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալտիֆրանկա սահթ 4տէ հարէքէթ իտէճէք տիր։

Եօլճու իլէ էմիրատ նավլօնը վէ այիր մալիւտաթ ալմագ իսթէյէնլեր ԱԳՏամպօյտա Պաղչէ գարուրնտա ԱՀՎԷ Բաամ բաչա խանընտա վագը չիրքէթը մէզքիւրէնին իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

اصول دفتری جدید

ՈՒՍՈՒՄԸ ՏԷՖԹԷՐԻ

Պու քիթապ՝ Մէարիֆը Ուսուլիյէ վէ Թիճարէթ Նէզարէթը ճէլիլէլէրիյէ Տէրսաատէթ Թիճարէթի օտասը թարաֆընտան պիթթէգրիգ մազկարը թահսին ու թաստիգ օլմուշ, վէ Բուրմէ Տոսլը Եանի գայտը մուզաֆ ուսուլինտէ տէֆթէր թութմագլըղը խօճայա իհթիյաճ պլրագմայաճագ վէ հէրքէս թարաֆընտան անլաշլրպ իսթիֆատէ իտիլէճէք ուսուլէթտէ իպարէ վէ թարիֆաթը զայէթ աչրգ օլարագ պիթթէլիֆ Միհրան մամպասընտա նէֆիս օլարագ պու քէրրէ թայ իտիմիշ վէ մէքտէպիպը իտատիյէ մուխլէճ սընըֆբարը իլէ, մէքտէպիպը բիւշտիյէ ասքէրիյէ սընֆը միւնթէհա շակիրտանընա թէտրիս իտիլմէք իւզրէ, մէճլիսը մէարիֆը ասքէրի թարաֆընտան գապուլ իտիլմիշ տիր։

Միւնտէրիճաթը ուսուլը տէֆթէրիտէն պաշգա, պէյնէթիւճճար միւթէտավիլ պուլունան վէ հեր քէճէճ պիլինմէսի լազըմ օլան պիր չօգ բօլիցա վէ թահվիլաթը ատիյէ վէ ճանա վէ ՝+ վէ պիլեէթ վէ հեվալէ մէքթուպը վէ բրօթէսթօ վէ սէքվէսթրօ վէ մուգավէլէնամէ սուրէթլէրինի վէ պունլար հաղգրնտա օլան ֆգրաթը նիզամիյէ յի հավի վէ թիճարէթէ միւթէալիգ պաղը մուհարբէթի միւսվէտէլէրինի միւհիմմէվի օլմասը ճիհէթլէ, խօճաի էրպապը սախզու իթա տիմէկէ շայան պուլունտըղընտան, վէ պիլճիմէ քիթթապ վէ ավօգաթ վէ սարրաֆ վէ էմանաֆ իչուն լիւզումը պիր էսէր պուլունտըղընտան, պիրէր նիսխէսինին իսրմէսի թավսիյէ օլունուր։

Լէզգաոը 12 ղուրուշ օլարագ, մէրքէզը ֆիրուսթէր Օգճըլար պաշընտա Սարաֆիմ էֆէնտինին գրաամխանէսի տիր։ Սաիր քիթապճըլարտա տախի պուլունուր։ 4—3

ԴԱՆԹԻՒԲ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ ԹԷՐԹԻՊ ԻԹՏԻԲԼԷՐԻ

ԷԼԻԲՈՒՍԻՐ ՖԷՐՐՕ-ՄԱՆԿԱՆԻՕ ՔԻՆԻՔԻՆԱ

Գընագընարն ըէք պա վէ մաղպուլ պիր մուալիճէ օլաբաղ սթբպպի հավիգա թարաֆընտան թաստիգ օլունմուշ օլմաղլա, սէմիր իլէ գընագընատան մախսուսթ օլարագ թէրքիպ իտիլէն մանկանէզ թէրթիպի ումում ֆիլանակրլէրին մազհարը թագտիր ու թասվիպի օլմուշ տըր։

Ամբողջ՝ բէֆիզլէրինին պիգմ ԷԼԻԲՈՒՍԻՐ հաղգընտա պէյան իթթիքլերի էֆքարը միւթալաա իտէճէքլերի կիպի, «էլիքսիր Ֆէրրօ-Մանկանիկին» Տէբէքէ (կիւճ իլէ հագմ) Գըրուշ Ամէնդրէ Էմբրոսէ (գան սիրմէ) Լէսթրրէ, Ֆէնէր Թիֆլիկ խասթալգալարընա Նիհայէթ ատրէճէ եարար օլաբաղը վէ պու խասթալարա շիֆա վերմէքճէ մատտա գուվվէթ տախի վերմիքճէ մատտա գուվվէթ տախի վերմիկէնի բէք մահիր պիր քիմիակիր գավէն պէյան իթմիշ տիր։

Տէրօպիթօսը Ինկիլիզ խասթախանէսի տիր։

ԻԼԱՆԱԹ ՄՈՒՀԻՄՄ

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ

Պ. ՎԻ Հ. ՔԻՐԶԻՔԻՐՔԻՆԱՆ ՊԻՐԱՍՏԻՐԼԻԷՐ

Միւատէթի մատամէն պէրու կէրէք էճզա թիճարէթը իլէ վէ կէրէք էճզաճրրդ ատա Բէ իլէ մէշրուլ պուլունուպ, բազմէթլու էճզախանէյի հօշատրէթի իչուն կլէն կէլէճի ապա տիրիր իթմէտիրմիզ, հիւրմէթլու միշթերիլերիմիզ վէ ումում էճզախէյի բանա մարիմ տիր։

Պու ատֆա տախի էսթէճէն պէրու հիւրմէթլու միշթերիլերիմիզէ պէօրիք պիր սուհուլէթ պէմսար իշին պիր էճզախանէնին քիչատնա արգուքէշ օլուպ, վէ պու արգումէնտա տախի նայիլ օլարագ, չօգ սէնէլէրէն պէրու ամմէ դէն մարիմ օլան Սթանպուլա եէնի Ճամիսէքի 26 նումէրօ իլէ մուրագամ էճզա տէբզիթմանտան մատատա, պու տէֆա եէնի Սթամպուլա քէրրիկ գարշըսընտա 77 նումէրօ իլէ մուրագամ Պ. վէ Հ. ՔԻՐԶԻՔԻՐՔԻՆԱՆ ՊԻՐԱՏԻՐԼԻԷՐ իւնվանը իլէ պիր էճզախանէ վէ տէբզիթմօ քիչատ իթմիշ օլտուղումուզա, հիւրմէթլու միշթերիլերիմիզէ վէ ումում էճզախէյի արգ ու պէեան իտէրիզ։

Մէղքիւր էճզախանէ վէ տէբզիթմանտա, Ֆրանսանդն, Լօնտրադնդն վէ Այէմանեանդն թէրթիպաթը քիմեէվիյէսի իլէ էճզայի միւթէէվիյէսի գայէթ տիգգամը նարբրմիշ վէ էն ալա ճինսլերինդն մէվճուտ, վէ էհվէն ֆիլանթրա ֆիրուսթ օլունուր։ Պունդարտան մատատա հէրան իմալ օլունան էնվաֆ ճինս շարագ, գօնեագ, թազէ մատէն սուրբը, վէ պիրինճի նէվ պալրգ նապր, վէ մէշրուգաթը սարիէ տայիմա պուլունուգու կիպի, էնվաֆ ալէաթ վէ էսվաֆ տախի մէվճուտ տրը։ Մէղքիւր էճզախանէիմիզէ վարիս գան բէշէրպար, անգարիպ թազէ իրսէրար վէ էհվէն ֆիլանթլար իլէ գայէթ տիգգամը պիր սուրէթտէ իճրա օլունուր։

Պունտան տա գաթի նազար, մէղքիւր էճզախանէմիզ իւզէրինէ հէքիմլէր իչուն տախի տարիկէթէն պիր մանէլլ թախսիս օլունմուշ օլուպ, պու պուպատ պիր մարուգատան տօրրը հէքիմ իլէ պիր իթթիրաթ իթմէք արգուսի օլան զէվաթ, մէղքիւր էճզախանէմիզէ թէէրիֆ պուլուրբատգլարընտա, հեր պիր ճիհէթլէ ֆայիտէմէնտ օլաճագլարընը տախի պէեան վէ իրան իտէրիզ։

Տօղթ. Արապիան էֆ. հեր բազար էրթէսի, բէնճէնդիհ, վէ ճումատա իրթէսի կիւնդերի սապահ սահթ 6տան 8է գատար էճզախանէմիզէ պուլունճաղը կիպի Տօղթ. Եգուպդ իբթիճեան տախի հեր կիւն սահթ 6տան 10ա գատար էճզախանէմիզէ պուլունուպ բազար կիւնդերի սահթ 3տէն 8է գատար քէնճախնէ միւրաճաաթ իսէն խասթէկիանը մէճճանէն թէտավի պուլուրբատգ տրը։

ՄԷՐԻՖԷԹ Վէ ՑՈՂՔԱՀԱՆԷՍ

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ

ՏԷՄԻՐ ԽՈՒՐՏԱՎԱԹ ՎԷ ԷՏԷՎԱԹ ՎԷ ՍԱՒԻԼ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Շէհրիմիզ էհալիսինէ վէ թաշրա միշթերիլերիմիզէ պիր սուհուլէթ օլմաղ իւզրէ, Գալաթասա Բէնճէչէնալրդ բազարընտա վագը մաղազալարը ըմմըզատան պաշգա, պու քէրրէ Սթամպուլա Ֆինճանճիլար եօգուշունտա 22 նումէրօ իլէ մուրագամ սապրգ Մ. Զօլանը մաղազասընտա պիր մունթազամ չիւլէ քիչատ իյլէմիշ օլտուղումուզու բազմէթլու միշթերիլերիմիզէ իլան իտէրիզ։

Մէղքիւր չիւլէմիզդէ էնվաֆ ճրնս չիֆթ մաքինալարը, տիքիշ մաքինալարը, քիլիտ, եաբու թազմրարը, գունատուրաճրրդա մախսուս պիլճիմէզ ալաթ վէ էշեա, Ռուս քիլիտլերի, տիւլկէր ալաթլարը, ֆապրիգալարա մախսուս էտէվաթ վէ էյէ թազմրարը, սիրաշ թազմրարը, վէ քիլիսէ գամբանալարը, վինկօտան մամուլ թաս, բէսթէճ, սահան վէ սաիր պու նէվ էշեա, արաղա թազմրարը, սարաճ թազմրարը, 40 սէֆա սթէչէ սայանրը մէշհուր Մօրլան ֆապրիգասընդն բոթանարը, վինկօ, գուրշուն, չէլիք, սէմիր վէ սարը թէլ, սարը թէնէքէ, գօգուլու էնվաֆ մաղէր, մէշհուրը հեր տիւրլու սէմիր խուրատաթ վէ էտէվաթ վէ թօհաֆիյէ մէվճուտ օլուպ, պունլար էն ալա ճրնսլարընտան օլտուգլարը կիպի, էհվէն ֆիլանթա տախի ֆիրուսթ օլունմադտա տրը։

Շունու տախի պէյան իյլէրիպ քի, բազմէթլու միշթերիլերիմիզէ սուհուլէթ կէօսթէրիլմէք իչուն հեր նէվ թէտպիր իթթիխաղ գրլընմըշ օլմաղլա, կէրէք Տէրսաատէթտէն վէ կէրէք թաշրատան տօղրուտան տօղրույա վուգու պուլաճաղ հեր նէվ սրբարրլար հէմ զայէթ չաբուգ վէ հէմ տէ սուրէթը մունթազամէտ իճրա օլունմադտա տրը։

Քէզալիք միշթերիլերիմիզ թարաֆընտան արզու պույրրլրդատա, պիպտէ պուլունմայան էմմաա իւզէրինէ տախի գօմիսիօն գապուլ իտիլէրէք, մէղքիւր էմմաա էվրօբատան ճէլպ օլունը, վէ կէրէք մէղքիւր էմմաա վէ կէրէք պիպտէ մէվճուտ օլան սաիր մալլեր հեր իսթէնիլէն մանալլ եանի կէրէք սախրէն տիկէր հիւքիմէթլեր թահթը իտարէսինէ կէչէն մանալ վէ խքէլէլերէ վէ կէրէք մէմալիրը Շանանդ տախիրինտէ պուլունան հէր մանալ վէ խքէլէլերէ թարաֆընդատան ագթարմա իթարիրիր։

Թաղիպ օլան պէմաթ՝ տօղրուտան տօղրույա պիրտէ մուհարբէր ատրէսիմիզէ միւրաճաաթ իտէպիրլեր։

Մ. Ց. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Գալաթա Եօրկանճիլար սոգ. Ն. 70

Տ. ԱԼԼԱՀՎԷՐԴԻ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Սթանպօլտա Եէնի ճամի հավլուսնտա Բօսթախանէի ամիրէ գարշըսընտա վագը 12 Ն. իլէ միւրաղգամ տրը։

Պու ատֆա էյմրօբա ֆապրիգալարընտան տօղրուտան տօղրույա էն ալա ճինս էճզայար ճէլպ իյլէմիշ օլտուղումուզան, հէրէք օգգա վէ կէրէք չիշկէյէ պիրինճի ճինսէն սօլֆաթօ վէ գընագընալը Պորաս վէ Ա. Լակա չարտապարը վէ չէլիք յրուսը, վէ քէնտիմիզին բէք տիգգաթը սուրէթէ հապբրատարլրմըզ Էլէտրիք դը Բէբէն նամ մուսդէճէի միւֆիտէ պուլունմադտա տրը քի, մէղքիւր մուալիճ կէրէք վիտ խասթալրդալարընա վէ կէրէք համիլ գասընարտա վուգու պուլան խթիֆրա վէ եիւրէք պուլանարը կիպի ֆէնալրդարտա գարը բէք թէէսիրլի պիր թէրթիպ տիր։ Գուիլանը պէեթիւն տագտիմիալար թահսին վէ թաղտիր իթմէքտէ տիրլեր, Պունդարտան մատատա, չօճուգլար իչուն տախի թաբեոգա, վէ սիւրիա ուտ, վէ Արմանանդն էնվաֆ ֆախտէլի մատէն սուրբը թազէ օլտուղու հալնէ մէվճուտ իչուն կէթիրէք տիրիլմիշ տիր։

ՊԱԼԸԳ ԵԱՂԸ ՏԷՐՕՊԻԹՕՍԸ

ՊԱԼԸԳ ԵԱՂԸ ՏԷՐՕՊԻԹՕՍԸ

Այէլխուսուս պալրգ եաղընդն Նորվէկիա մալի օլմագ իւզրէ էն ալա ճինսլերինդէն կէրէք Քբը, կէրէք օգգա վէ կէրէք չիշ իլէ պուլունմադտա վէ դայէթ էհվէն ֆիլանթլ տախի գիրուսթ օլունմադտա տրը։

Հէր կիւն սապահ վէ ագշամ Տօղթօր Տատրեան էֆէնտի տախի էճզախանէմիզէ օղրամադտա տրը։

Էճզախանէմիզէ Տօղթօր Այվազեան էֆէնտի հեր կիւն սահթ 7էն 10ա գատար հապը պուլունարագ միւրաճաաթ իտէն զաղարը գապուլ իտէճէք, վէ այրճա չօճուգ խասթալրգալարընա տախի պագաճագ տրը։ Տօղթ Թօրը միւմարիյէ եալընրդ ճուսաա կիւնլերի քէզալիք սահթ 7 էն 10ա գատար խայրաթ պագաճագ, վէ թարաֆը էճզախանէմիզէն տախի բէք ֆագըր օլանլարա մէճճանէն մուալէճէի լազըմ իթմա գրլընաճագ տրը։